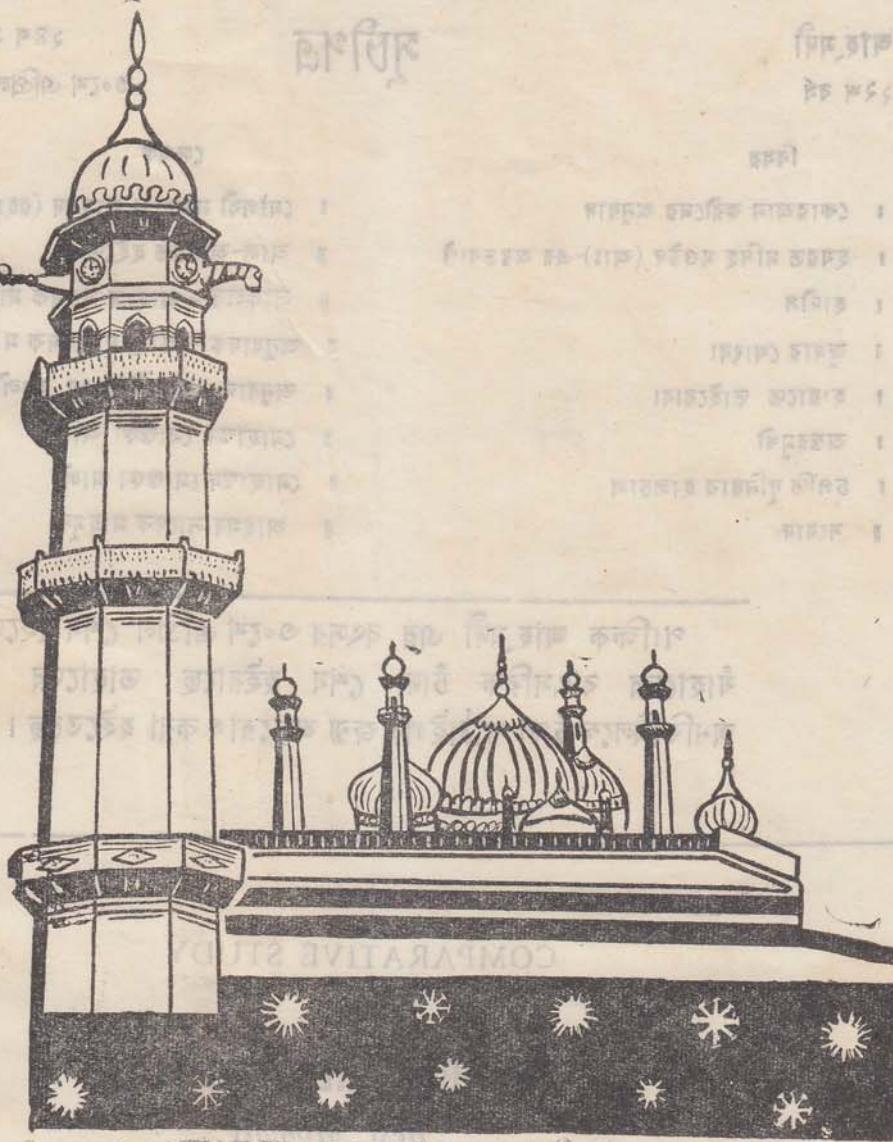


পাকিস্তান

আইন মন্দির



সম্পাদকঃ—এ. এইচ. মুহাম্মদ আলী আনওয়ার।

বার্ষিক টাঙ্গা

পাক-ভারত—৫ টাকা

২৪৬ সংখ্যা

৩০শে এপ্রিল, ১৯৬৯ :

বার্ষিক টাঙ্গা

অঞ্চল দেশে ১২ শি:

ଆହ୍ମଦୀ

୨୨୯ ବର୍ଷ

ଶୁଣ୍ଡିପତ୍ର

୨୪୩ ସଂଖ୍ୟା

୩୦ଶେ ଏପ୍ରିଲ, ୧୯୬୯ :

ବିଷଳ

- । କୋରାନ କବିତାର ଅନୁଵାଦ
- । ହସରତ ମୁସିହ ଘୋଟେଦ (ଆଃ)-ଏଇ ଅସୁତବାଣୀ
- । ହାନୀମ
- । ଜୁମାର ଖୋଜା
- । ହାଜାତେ ତାଇମ୍ବୋବା
- । ଅନୁରମ୍ଭୀ
- । ଚନ୍ଦି ଦୂନିରାର ହାଲଚାଲ
- । ସଂବାଦ

ଲେଖକ

- | | |
|------------------------------------|-------|
| । ଗୋପବୀ ମୁମତାଜ ଆହ୍ମଦ (ରହ) | । ୧୧୫ |
| ॥ ଆଜ-ଅସିନ୍ତ ହଇତେ | ॥ ୧୧୭ |
| ॥ ସଂକଳକ—ଆହ୍ମଦ ସାଦେକ ମାହ୍ମଦ | ॥ ୧୧୯ |
| ॥ ଅନୁବାଦକ—ଆହ୍ମଦ ସାଦେକ ମାହ୍ମଦ | ॥ ୧୨୧ |
| ॥ ଅନୁବାଦ- ଏ, ଏଇଁ, ଏମ, ଆଲୀ ଆନନ୍ଦୋବା | ॥ ୧୨୬ |
| ॥ ମୋହାମ୍ମଦ ମୋହମ୍ମଦ ଆଲୀ | ॥ ୧୨୯ |
| ॥ ମୋହାମ୍ମଦ ମୋହମ୍ମଦ ଆଲୀ | ॥ ୧୩୧ |
| ॥ ଆହ୍ମଦ ସାଦେକ ମାହ୍ମଦ | ॥ ୧୩୨ |

ପାଞ୍ଚିକ ଆହ୍ମଦୀ ଏଇ ବ୍ୟସର ୩୦ଶେ ଏପ୍ରିଲ ଶେଷ ହଇତେଛେ ।
ସାହାଦେର ବାସରିକ ଚାନ୍ଦା ଶେଷ ହଇଯାଛେ ତାହାଦେର ନିକଟ
ଅନ୍ତିବିଲିମ୍ବେ ଚାନ୍ଦା ପାଠାଇଥାର ଜଣ୍ଯ ଅନୁରୋଧ କରା ହଇତେଛେ ।

For

COMPARATIVE STUDY

Of

WORLD RELIGIONS

Best Monthly

THE REVIEW OF RELIGIONS

Published from

RABWAH (West Pakistan)

କାବିତା

ପ୍ରମେ ରେ ପ୍ରମେ କାବିତା

କାବିତା

କାବିତା — ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ମକାନ୍ତି

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

نَهَدَهُ وَنَصَلَى عَلٰى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ
وَعَلٰى مَهْدَةِ الْمُهَمَّمِ الْمُوْمَمِ

সাক্ষীকৃত

আহমদি

নথ পর্যায় : ২২শ বর্ষ : ৩০শে এপ্রিল : ১৯৬৯ সন : ৩০শে শাহাদত : ১৩৪৮ হিজরী শামসী : ২৪শ সংখ্যা।

॥ কোরআন করীমের অনুবাদ ॥

(মৌলবী মুমতাজ আহমদ সাহেব (রহঃ))

সুরা ইউন্ক

৭ম কর্তৃ

(পূর্ব প্রকাশিতের পর)

৫১। এবং বাদশাহ (স্বপ্নের ব্যাখ্যা শুনিয়া) বলিলেন,
(হে সভাসদগণ !) তোমরা তাহাকে আমার
নিকট লইয়া আইস। অতঃপর যখন

বাদশাহুর সংবাদ বাহক তাহার নিকট আসিল
(এবং করেদ খানা হইতে বাহির হইয়া
বাদশাহুর নিকট যাইতে বলিল) সে বলিল,

- ତୁମି ତୋମାର ମନିବେର ନିକଟ ଫିଲିର ସ ଓ
ଏବଂ ତାହାକେ ଜିଜ୍ଞାସା କର, ଯେ ସମ୍ମ ଶ୍ରୀ-
ଲୋକ ନିର୍ଜେଦେର ହାତ କାଟିଯାଇଲ, ତାହାଦେର
ଏଥନ କି ଅବସ୍ଥା । ନିଶ୍ଚର ଆମାର ପ୍ରଭୁ ତାହାଦେର
ଚକ୍ରସ୍ତ ସ୍ଵର୍ଗେ ସୟାକଜାନୀ ।
- ୫୨ ॥ ସାଦଶ ହ୍ (ମେଇ ମେରେଦିଗକେ) ଜିଜ୍ଞ ସ କରିଲେନ
ତୋମା । ସଥନ ଇଉତ୍ସୁଫେର ଇଚ୍ଛାର କିନ୍ତେ
ତାହା ଥାରା କୁକାଜ କରାଇତେ ଚେଷ୍ଟା କରିଯାଇଲ,
ତଥନ (ବାନ୍ଧବେ) ତୋମାଦେର ସଟନାଟ କି
ହଇଯାଇଲ ? ତାହାଠା ବଲିଲ ଆମାର ଭୟଃସ
ପାପ କରିତେ ବିରତ ହଇଯାଇଲ । ଆମରା
ତାହାର ମଧ୍ୟେ କୋନ କୁଭାବ ଦେଖି ନାହିଁ ।
ଆଜୀବେର ଶ୍ରୀ ବଲିଲ ଏଥନ ମତ୍ୟ ପ୍ରକାଶିତ
ହଇଯାଇଛେ । ଆମିଇ ତାହାର ଇଚ୍ଛାର ବିଗ୍ରାତ
ତାହା ଥାରା ଏକ ଛଳ କାଜ କରାଇତେ ଚେଷ୍ଟା
କରିଯାଇଲାମ । ଏବଂ ନିଶ୍ଚର ମେ ସତାବାଦିଗଣେର
ପର୍ଯ୍ୟାୟଭ୍ରତ ।
- ୫୩ ॥ (ଇଉତ୍ସୁଫ ବଲିଯାଇଲ) ଇହ ଏହି ଜ୍ଞ ଯେ,
(ଆଜୀଜ) ସେନ ଆତ ହନ ଯେ, ନିଶ୍ଚର ଆମି
ତାହାର ଅମ୍ବକାତେ କୋନ ବିଶ୍ୱାସଯାତକତା
କରି ନାହିଁ । ଏବଂ (ଇହାଓ ଅବଗତ ହନ ଯେ)
ନିଶ୍ଚର ଆଜାହ୍ ବିଶ୍ୱାସଯାତକଦେର ଚକ୍ର ସ୍ତ
ସଫଳ କରେନ ନା ।
- ୫୪ ॥ ଏବଂ ଆମି ନିଜକେ ସମ୍ପର୍କାବେ ନିର୍ଦ୍ଦୋଷ
ସାଧ୍ୟତା କରିତେଛି ନା । ନିଶ୍ଚର (ମାନବେର)
ପ୍ରସ୍ତ୍ରି କୁକାଜେର ପ୍ରତି ବଡ଼ଇ ପ୍ରରେଚକ, ତୋ
- ଆମାର ପ୍ରଭୁ ସାହାର ଉପର ଦୟା କରିଯାଇଛେ ।
ନିଶ୍ଚର ଆମାର ପ୍ରଭୁ ଅଭିବ କ୍ଷମତାଶୀଳ ପରମ
ଦୟାମୟ ।
- ଏବଂ ସାଦଶ ହ୍ ବଲିଲେନ, ତୋମରା ତାହାକେ
ଆମାର ନିକଟ ନିର୍ବାଚିତ
ଆମାର ନିକଟର (ବିଶେଷ କାଜେର) ଜ୍ଞ ନିର୍ବାଚିତ
କରିବ । ସଥନ (ତାହାକେ ଆନନ୍ଦ କରା
ହଇଲ) ସାଦଶାହ ତାହାର ସଙ୍ଗେ କଥୋପକଥନ
କରିଯା (ଏବଂ ତାହାକେ ଅଧ୍ୟେତ୍କ ବିଷୟେ
ଉପ୍ୟକ୍ଷ ପାଇଯା) ବଲିଲ, ତୁମି ଅନ୍ତ ହିତେ
ଆମାଦେର ନିକଟ ଉଚ୍ଚପଦ୍ଧ ବିଶ୍ୱାସ ।
- ୫୫ ॥ ମେ ବଲିଲ, ଆପଣି ଆମାକେ ରାଜ୍ୟର ଧନାଗାରେର
ଅଧ୍ୟକ୍ଷ ନିଯୁତ କରଣ । ନିଶ୍ଚର ଆମି ନିପୁନ
ସଂରକ୍ଷକ ମହାବିଜ୍ଞ ।
- ୫୬ ॥ ଏହି ଭାବେ (ଉପ୍ୟକ୍ଷ ପଦିବେଶର ସ୍ତର କରିଯା)
ଆମରା ଇଉତ୍ସୁଫକେ ଏହି ରାଜ୍ୟର ମଧ୍ୟ କ୍ଷମତା-
ପୂର୍ଣ୍ଣ ପଦ ଅଧିଷ୍ଟିତ କରିଲାମ । ମେ ଏହି ରାଜ୍ୟର
ସେଥାନେ ଇଚ୍ଛା ଅବସ୍ଥାନ କରିତ । ଆମରା
ଯାହାକେ ଇଚ୍ଛା (ଏହି ପୃଥିବୀତେଇ) ଆମାଦେର
ଅନୁଗ୍ରହ ଦାନ କରି ଏବଂ ଆମରା ସଂକରଣଶୀଳଦେର
ପୁର୍ବକାର ବିନିଷ୍ଟ କରିନା ।
- ୫୭ ॥ ଏବଂ ସାହାରା (ସମାଗତ ନବୀର ଉପର) ବିଶ୍ୱାସ
ସ୍ଥାପନ କରିଯାଇ ଏବଂ (ଆଜାହ୍ ର ଜ୍ଞ)
ଆଜୀବେର ତ୍ୟାଗ କରିଯାଇ, ତାହାଦେର ପରକାଳେର
ପୁର୍ବକର ଆରଓ ଉତ୍ସମ ।

(କ୍ରିଶ୍ଚିତ୍ତ)



ସାହାର ବିଶ୍ୱାସ ଗୁଣ ନାହିଁ, ତାହାର ଇମାନ ନାହିଁ ; ସାହାର
ପ୍ରତିଜ୍ଞା ରକ୍ଷା ନାହିଁ ତାହାର ଧର୍ମ ନାହିଁ ।

“ହାଦୀମ”

॥ হঘরত মসিহ মওউদ (আঃ)-এর অন্তবাণী ॥

সাবধান বাণী

“দৈব ব্যাপার সম্বন্ধে আমাকে যে জ্ঞান প্রদণ করা হইয়াছে, তাহা এই যে, পৃথিবীর সর্বজ যতু তাহার হস্ত প্রসারিত করিবে; ভূমিকল্প হইবে, প্রচণ্ড ভাবে হইবে, প্রসারের দৃষ্টি অভিনীত হইবে; ভূপৃষ্ঠ আবত্তি বিবরিত হইবে; অনেকেরই জীবন তিষ্ঠ হইয়া যাইবে। অতঃপর, যাহারা ‘তওো’ করিবে এবং পাপকর্ম হইতে বিরত হইবে, খোদা তাহাদের প্রতি দয়া করিবেন। প্রত্যোক নবীই এ যুগ সম্বন্ধে যেকে ভবিষ্যৎবাণী করিয়াছিলেন, তৎসমূহই এখন পূর্ণ হওয়া অবশ্যক; কিন্তু যাহারা চিন্তণুকি করিবে এবং খোদার সম্ভটি-সম্পত্তি পঞ্চ সমূহ অঙ্গস্বন করিবে, তাহাদের কোনই ভয় নাই—তাহাদের কোন দুঃখ, অনুতাপ থাকিবে না। খোদা আমাকে সম্বৰ্ধন পূর্বক বলিয়াছেন :

“তুমি আমার তরফ হইতে সতর্ক থাকো। আমি তোমাকে প্রেরণ করিয়াছি, যেন আমার সহিত সহক বিচেদকারী পাপীগণকে সদাচারী সাধুগণ হইতে পৃথক করা যাব।” (তিনি) আরও বলিয়াছেন :

“পৃথিবীতে একজন সতর্ককারী আসিয়াছেন, পৃথিবী তাহাকে গ্রহণ করে নাই, কিন্তু খোদা তাহাকে গ্রহণ করিবেন এবং মহাশক্তিশালী আক্রমণসমূহ দ্বারা তাহার সত্যতা প্রতিষ্ঠিত করিবেন।” আমি তোমার প্রতি একপ আশিস বর্ষণ করিব যে, বাদশাহ তোমার অস্ত হইতে কল্যাণ অব্যেষ্ট করিবে।”

ভবিষ্যৎ ভূমিকল্প সম্বন্ধে খোদাতামালা আমাকে জানাইয়াছেন যে, এক ভীষণ ভূমিকল্প হইবে। খোদাতামালা বলিয়াছেন :

“পৃথিবী চক্র উচ্চীলন করিলে বেধিতে পাইত যে, আমি শতাব্দীর শিরোভাগে আবিষ্ট হইয়াছি। চতুর্দশ শতাব্দীর প্রায় চতুর্থাংশ এখন ১৯০৫ ইং সালে অভিবাহিত হইয়া গিয়াছে এবং হাদিস সমূহের বর্ণনানুসারে ঠিক আমার দাবীর কালে রমজান মাসে চক্র গ্রহণ ও সূর্য গ্রহণ ও হইয়া গিয়াছে, দেশে প্রেমের আনুর্ভূতি হইয়াছে, ভূমিকল্পও হইয়াছে, এবং আরে হইবে; কিন্তু দুঃখের বিষয় যাহারা ১মসার-প্রেম মুক্ত হইয়াছে, তাহারা আমাকে গ্রহণ করে নাই;

“আবার এসম্ভ আসিয়াছে, খোদার বাক্য আবার পূর্ণ হইয়াছে।” স্বতরাং, একটি প্রচণ্ড ভূমিকল্পের সম্ভটন স্বনির্দিষ্ট; কিন্তু সদাচারী সাধুগণ ইহা হইতে নিরাপদ থাকিবে। অতএব, সাধু হওঁ এবং তোক ওরা অবক্ষয়ন কর, যেন রক্ষা পাও। আজিকার দিন খোদা কে ভয় কর, যেন সেই দিন ভয় হইতে নিরাপদ থাক। নিশ্চয়ই ‘আসমান’ কিছু নির্দর্শন প্রদর্শন করিবে এবং পৃথিবী কিছু প্রকাশ করিবে, কিন্তু যাহারা খোদা কে ভয় করে, তাহারাদিগকে রক্ষা করা হইবে।

খোদার বাক্য আমাকে বলিতেছে যে, নানা দৈব দুর্ঘটনা প্রকাশ পাইবে এবং বহু বিপদ পৃথিবীতে অবতীর্ণ হইবে এবং ক্রতৃগুলি আমার পর প্রকাশিত হইবে। তথ্যে ক্রতৃগুলি আমার জীবদ্ধশাস্ত্র প্রকাশিত হইবে। তিনি এই সেল-সেলাকে পূর্ণ রাতি প্রদান করিবেন—ক্রতৃক আমার হস্তে এবং ক্রতৃক আমার পরে।

“খোদা বলিয়াছেন :

“সেই ভূমিকল্প কেবলমতের নমুনা সমূল হইবে।”

তিনি আরও বলিয়াছেন :

“তোমার জন্ম আমি নির্দর্শন প্রদর্শন করিব এবং তাহারা যে সমস্ত প্রসাদ নির্মাণ করিতে থাকিবে, আমি তাহ ধূলিসাং করিতে থাকিব।”

আবার বলিয়াছেন :

“একটি ভীষণ ভূমিকল্প হইবে এবং উহা ভূপৃষ্ঠ অর্থাৎ পৃথিবীর কোন কোন অংশ উলট পালট করিবা দিবে, যেমন লুত নবী (আঃ)-এর সময় হইয়াছিল।”

ଆବାର ବଲିଯାଛେନ ।

“ଆମ ସମ୍ବନ୍ଧ ମୈଘଗମସହ ଉପର୍ଚିତ ହିବ ।” ମେଇ ଦିନ ମସିକେ କାହାରଙ୍କ ଜାନ ଥାକିବେ ନା, ସମନ ଲୁତ ନବୀ (ଆଃ)-ଏର ବସ୍ତି ବିଦ୍ଵବସ୍ତ କରିବାର ପୂର୍ବେ କେହି କିଛୁ ବୁଝିତେ ପାରେ ନାହିଁ । ତାହାରୀ ସକଳେଇ ପିନାହାର ଓ ଆଶୋଦ ଅମୋଦେ ମଞ୍ଚ ଛିଲ ଏଗନ ସର୍ବରେ ହଠାତ୍ ଭୂମି ଟଳ୍ଟାଇଯା ଦେଓଇ ହିଲ । ମୁତରାଂ, ଖୋଦା ବଲିତେହେନ ଯେ, ଏ ସ୍ତଲେଓ ତାହାଇ ହିବେ । କାରଣ, ପାପ ସୌମୀ ଛାଡ଼ାଇଯା ଗିଲାଛେ ଏବଂ ମାନୁଷ ପୃଥିବୀକେ ମୀମାତିରିକ୍ତ ଭାଲେବାସିତେ ଆରଞ୍ଜ କରିଯାଛେ । ଖୋଦାର ପଥ ସ୍ଥାନର ଚକ୍ର ଦେଖା ହୁଏ ।

ଆବାର ବଲିଯାଛେନ ।

‘ଜୀବନ ମୟୁହେର ଅବସାନ ।’

ତିନି ପୁନଃ ଆମାକେ ବଲିଯାଛେନ ।

“ତୋମାର ପ୍ରଭୁ ବଲିତେହେନ ଯେ, ଆକାଶ ହିତେ ଏକ ଆଦେଶ ଅବତୀର୍ଣ୍ଣ ହିବେ । ତାହାତେ ତୁମି ସନ୍ତଟ ହିବେ । ଇହା ଆମାର ତରଫ ହିତେ ରହମତ-ସର୍କାର ହିବେ । ଇହା ଅବଶ୍ଵତାବୀ । ଇହା ପୂର୍ବ ହିତେ ନିର୍ଧାରିତ ରହିଯାଛେ ।”

ଇହା କୁନିଶ୍ଚିତ ଯେ, ଏହି ଭବିତ୍ୟାଗୀ ଜୀବି ସମୁହେ ପ୍ରକାରିତ ନା ହୋଇ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆକାଶ ଏହି ଆଦେଶ ଅବତୀର୍ଣ୍ଣ କରିତେ କ୍ଷାନ୍ତ ଥାକିବେ । କେ ଆହେ, ଆମାର କଥାର ପ୍ରତାର କରିବେ ? ମୌତାଗାଢାଳୀ ବ୍ୟାଙ୍ଗି ଭିନ୍ନ କାହାରେ ପକ୍ଷେ, ଇହା ମଞ୍ଚବପର ନାହିଁ ।

ସମ୍ବନ୍ଧ ରାଖିତ ହିବେ ଯେ, ଏହି ବୋଷଣ ଜ୍ଞାନ ଅନ୍ତାଇବାର ଜ୍ଞାନ କରା ହୁଏ ନାହିଁ, ବରଂ ଭବିତ୍ୟ ଅଶ୍ଵ ମସିକେ ପୂର୍ବ ହିତେ ସତର୍କ ହୋଇଯାର ଜ୍ଞାନ ଏହି ବୋଷଣ କରା ହେଲାଛେ, ସେଣ କେହ ଅଜ୍ଞତ ବଶତଃ ବିନିଷ୍ଟ ନା ହୁଏ । ପ୍ରତୋକ ବିଷର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟର ସହିତ ସନିଷ୍ଟ ମହନ ରାଖେ । ମୁତରାଂ ଦୁଃଖ ଦେଓଇ ଆମାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନାହିଁ । ଦୁଃଖ ହିତେ ନିରାପଦ କରାଇ ଆମାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ । ସାହାର ତତ୍ତ୍ଵା କରେ, ତାହାଦିଗଙ୍କେ ଖୋଦାର ଆଶାବ ହିତେ କିନ୍ତୁ କରା ହିବେ ; କିନ୍ତୁ ଯେ ଦୁର୍ଭାଗୀ ତତ୍ତ୍ଵା କରେ ନା, ହାତ୍ତ ବିଜପପୂର୍ଣ୍ଣ ବୈଠକ ସକଳ ପରିହାର କରେ ନା, ଦୁକ୍ଷିଯା ଓ ଗୁନାହ୍ ହିତେ ନିର୍ବନ୍ଧ ହୁଏ ନା, ତାହାର ଧର୍ମ ହୋଇଯାର ସମୟ ସମ୍ମିଳିତ । କାରଣ, ତାହାର ପ୍ରକ୍ରିୟା, ଖୋଦାର ଦୃଷ୍ଟିତ୍ରେ ଶାନ୍ତିଯୋଗ୍ୟ ।”

(ଆଲ-ଅସିରିତ, ୧୯୦୫ ଇଂ) ।



ଦୋଯାର ଆବେଦନ

କଲିକାତା ମଜିଲିଶେ ଖୋଦାମୂଳ ଆହୁମ୍ଦୀଯାର କାଯେଦ ଜନାବ ମାଶରେକ ଆଲୀ ସାହେବ (ଏମ, ଏ, ଡବଲ, ବି, ଏସ, ସି, ବି, ଟି) ସକଳ ବନ୍ଦୁଗଣେର ଖେଦମତେ ସାଲାମ ଏବଂ ପଞ୍ଚମ ବଙ୍ଗେର ଭାତା ଓ ଭଗ୍ନୀଦେର ଜ୍ଞାନ ଦୋଯାର ଆବେଦନ ଜାନାଇଯାଛେ ।

॥ হৌদিস ॥

বিপদ আপদের কারণ এবং মোমেনের কর্তব্য

১

ইয়রত আবু মুসা (রাঃ) হইতে বণিত, রস্তল করীম (সাঃ) বলিয়াছেন, ছোট বড় কোন অনিষ্টও বিপদ গুণাহ বাতীত অন্য বিচুর জন্ম কোন বাল্দার উপর পতিত হয় না। তন্মধ্যে আজ্ঞাহ-ষাহা যাহা ক্ষমা করেন, তৎসমুদ্র অসংখ্য। তৎপর তিনি কোরআনের আরেত পাঠ করিলেন, “যে বিপদ আপদ তোমাদের উপর নিপতিত হয়, উহা তোমাদেরই ইস্তার্জিত, কিন্তু আজ্ঞাহ অনেক ক্ষমা করেন।”

(তিরিয়ী)

২

ইয়রত কা'ব বিন মালেক হইতে বণিত রস্তল করীম (সাঃ) বলিয়াছেন, বিশ্বাসীর উপর শশচারা সম্ম। শশের কর্তৃণ সবয় পর্যন্ত বাবু একবার এদিকে অগ্রবাহু অঙ্গদিকে উহাকে দোলাইতে থাকে। ঘোনাফেকের তুলনা শশচারী চারা সম্ম। উহা একেবারেই সম্মুলে উৎপাটিত ন' হওয়া পর্যন্ত বিচুই ইহাকে দোলাইতে পারে না।

(বোথারী, মুসলেম)

৩

ইয়রত আবু সউদ খুরী (রাঃ) হইতে বণিত, রস্তল করীম (সাঃ) বলিয়াছেন, যে মুসলমান বিপদ আপদ, দুশ্চিন্তা, দুখ, কষ্ট, দুর্ভাবনা, এমন কি কাঁটা বিষ্ণ ইহার কষ্ট ভোগ করে, আজ্ঞাহ তদ্বাৰা তাহার পাপের প্রায়চিত্ত করেন। (বোথারী, মুসলেম)

৪

ইয়রত আনাস (রাঃ) হইতে বণিত, রস্তল করীম (সাঃ) বলিয়াছেন, পঁতি ও মহামহিমাদ্বিত আজ্ঞাহ বলিয়াছেন, যখন আমি আমার বাল্দাকে দৃষ্টিহীনতা দ্বাৰা পরীক্ষা কৰি এবং সে তাহাতে স্বীকৃত (ধৰ্য ধাৰণ) কৰিয়া থাকে, আমি তাহার (নয়নের) পরিবর্তে বেহেশত দান কৰি। (বোথারী

৫

ইয়রত ইব্রাহিম (রাঃ) বিন-সাঈদ (রাঃ) হইতে বণিত, নবী করীম (সাঃ)-এর সময় এক বাঙ্গির জন্ম হইল। অগ্য একজন বলিল তাহার মৃত্যু কি স্থখের ! সে কোন দিন পীড়িত হয় নাই। তৎস্থল করীম (সাঃ) বলিলেন, তোমার প্রতি আঙ্কেপ ! তোমাকে কে জানাইবে যে, আজ্ঞাহ ষদি তাহাকে পীড়ি দ্বাৰা পরীক্ষা কৰিতেন, তাহা হইলে তাহা তাহার গুণাহৰ কাফ়ফাৰা হইত ?

৬

ইয়রত জাবের (রাঃ) হইতে বণিত ; রস্তল করীম (সাঃ) বলিয়াছেন, যখন বিপদ আপদগ্রস্ত লোক বিচারের দিনে সওয়াব পাইবে, তখন স্থূলী লোকগণ ইচ্ছা কৰিবে যে, যদি তাহাদের ইক দুনিয়াতে কাঁচি হারা বর্তন কৰা হইত।

(তিরিয়ী)

৭

ইয়রত আনাস (রাঃ) হইতে বণিত, রস্তল করীম (সাঃ) বলিয়াছেন, যখন আজ্ঞাহ কোনও বাল্দার মঙ্গল কাগন করেন, তাহাকে তিনি দুনিয়াতে শাস্তি দেন। যখন আজ্ঞাহ কোনও বাল্দার অমঙ্গল কাগন করেন, তিনি তাহার গুণাহ সহ তাহাকে ছাড়িয়া দেন, কিন্তু বিজ্ঞারের দিন তিনি তাহাকে ইহার পূর্ণ শাস্তি দিবেন।

(তিরিয়ী)

৮

ইয়রত আনাস (রাঃ) হইতে বণিত, রস্তল করীম (সাঃ) বলিয়াছেন, বড় বিপদের সহিত বড় পুঁতাৰ। মহান আজ্ঞাহ যখন কোনও সম্মানায়কে ভালবাসেন, তাহাদিগকে বিপদ-আপদ দেন। যে তাহাতে সম্ম থাকে, তাহার অঙ্গ পূৰ্ণবাদ ; যে তাহাতে অসম্ম হয়, তাহার অঙ্গ দুঃসংবাদ।

(তিরিয়ী, ইবনে মাজ্জাহ)

(অপর পৃষ্ঠার দেখুন)

জুমার খোৎবা

হযরত খলিফাতুল মসিহ সালেম (আইহ)

(১৯৬১ ইং ৭ ফেব্রুয়ারি তারিখে রাবণোয়ার প্রদত্ত)

যাহারা সত্যিকার ভাবে আল্লাহ-তাস্লালকে আপন বন্ধুত্বপ প্রশংস করে, তিনি তাহাদিগের প্রত্যোক অবস্থার রক্ষক ও সহায় হন।

এক্ষণ ব্যক্তিগণ চরম নির্যাতন সহ করিয়াও কুরআন কর্মীদের আদেশ নিষেধ পালন করিয় চলে এবং জুনুমের দ্বারা জুনুমের মোকাবেলা ন। করিয়', তাহারা সহানুভূতি এবং হিতাক অ র দ্বারা জুনুমের প্রতিকার করে।

দোষ করন, আল্লাহ-তাস্লাল ঘেন আমাদের সকলকে এমন মর্যাদা প্রদান করেন, যাহাতে আমরা সত্যিকার ভাবে আল্লাহ-তাস্লাল আশ্রয়াবীনে আসিতে পারি।

স্বর্ণ ফাতেহা প টের পর হস্ত নিম্নলিখিত কুরআনের আয়েত পাঠ করেন :—

أَن وَلِيٌ سَيِّدُ الْمُذْكُورِ نَزَّلَ الْكِتَابَ وَ
يَنْوَلِي الصَّالِحِينَ (الْعَرَافَ ১৭)

(হাদিসের অবশিষ্ট)

৯

হযরত আবু হোরায়রাহ হইতে বণিত রসূল করীম (সা:) বলিয়াছেন, দুর্ভাগ্য লোক ব্যচীত অস্ত কাহারও নিকট হইতে দর্শা উঠাইয়া লওয়া হয় না।
(আহ্মদ, তিরমিয়ী)।

১০

হযরত আবদুল্ল নি আগর (রা:) হইতে বণিত, রসূল করীম (সা:) বলিয়াছেন, পরম দর্শালু আল্লাহ দর্শালু লোকদিগের উপর দর্শা প্রদর্শন করেন।
পৃথিবীতে যাহারা আছে তাদের প্রতি দর্শালু হও,

অতঃপর বলেন—

পৃথিবীতে অত্যাচারিত বাঞ্ছি দুই প্রকারের। এক অত্যাচারিত ব্যক্তি একপ আছে যে, তাহার উপর য ন জুনুম করা হয়, তখন সে নিজে জুনুমের প্রতিশোধ প্রশংস করার চেষ্টা করে। যখন তাহাকে কষ্ট দেওয়া হয়, তখন সেও কষ্ট দেওয়ার চেষ্টা করে। যখন তাহার প্রতি কোন দোষারোপ বা দ্বিদ্যা অভিযোগ করা হয়, তখন সেও তাহার শক্তির প্রতি দোষারোপ ও দ্বিদ্যা অভিযোগ করে। যখন দুনিয়ার তাহার বিকল্পে তাহার অবস্থাননাৰ্থে ষড়যন্ত্র করা হয়, তখন সে তাহার বিপক্ষের বিকল্পে ষড়যন্ত্র করে। সে প্রত্যোক ক্ষেত্রে তাহার বিকল্পবাদীর মোকাবেলাৰ তাহার পরিচলিত প্রচেষ্টার উপর ভরসা করে, কিংবা সে তাহার অভাব-প্রতিপন্থির উপর নির্ভর করে, অথবা তাহার জ্ঞান, দূরদৃশ্যতা, সাহসিকতা, পরিবার পরিজ্ঞন এবং দলবলের উপর ভরসা করে। সহস্র সহস্র প্রতিমা রহিয়াছে, যাহাদের

তাহা হইলে যাহারা আকাশে আছে, তাহারা তোমাদের প্রতি দর্শালু হইবে।

(আবু দাউদ, তিরমিয়ী)।

১১

হযরত আলী বিন হাসান (রা:) হইতে বণিত, রসূল করীম (সা:) বলিয়াছেন, ধর্ম কার্যের পর লোকজনকে ভালামা এবং পাপী ও ধার্মিক প্রত্যেকের উৎকার সাধনই জ্ঞানের প্রধানতম কাজ।
(দারকুতনী)।

সংকলক—আহ্মদ সাদেক মাহ্মুদ

উপর সে ভৱনা করে ও তাহাদের পূজা করে, এবং ফলে জুলুমের মোকাবেলার তাহারা জুলুম-মূলক অচেষ্টার দ্বার জুলুমকে ধারাবাহিক গতিতে চালিত করে। উহাকে স্থানিক দানের চেষ্টা করে। সে জুলুমকে নিম্নল করার চেষ্টা করে না, বরং উহাকে দীর্ঘস্থায়ী চক্রে ফেলিয়া চিংস্টারী ভাবে কার্যের রাখিবার চেষ্টা করে। এই প্রকার প্রতিম-উপাসক বা স্বর্গস্থানী বা মৃৎ অথবা অসংযত বাণিগণ ইহরত নবী করীব (সা:) -এর উকি অনুযায়ী আজ্ঞাহতায়ালার গবেষণ ও কহরের দোজখে নিপত্তি হইবে, যদিও বাহ্যিকভাবে একজন অত্যাচারী এবং অপর জন অত্যাচারিত রূপে পরিলক্ষিত হউক না কেন। নবী করীব (সা:) বলিয়াছেন যে, অনেক হত্যাকারী এবং হতবাঞ্জি এহনও আছে, যাহারা উভয়ই খোদার গবেষণ ও কহরের দোজখে নিপত্তি হয়। কেন না যে ব্যক্তি বাহিক দৃষ্টিতে অত্যাচারিত রূপে দেখা যাব সে প্রকৃত পক্ষে এই জঙ্গ মজলুম প্রতিরূপান হয় যে, তাহার অত্যাচার মূলক কার্যকলাপ ঘটনাক্রমে ব্যর্থভাবে পর্যবশিত হইয়াছে। পক্ষান্তরে তাহার মোকাবেলার জালেম ব্যক্তির অত্যাচার মূলক কার্যকলাপ ঘটনাক্রমে সফল হইয়াছে। যদিও জগৎসীরী দৃষ্টি বাহাতঃ নির্ধাতিতকে বস্তুতঃ নিয়াতিতক্রপে ধরিয়া লয়, কিন্তু আজ্ঞাহতায়ালার দৃষ্টি তাহাকে সেইভাবেই জালেম আকারে দেখে, যেভাবে সেই ব্যক্তিকে জালেম আকারে দেখে, যাহার অত্যাচার মূলক অচেষ্টা সফল হইয়াছে। আজ্ঞাহতায়ালা তাহাদের মধ্যে একজনকে ক্রোধের দৃষ্টিতে এবং অপরজনকে সেইর দৃষ্টিতে দেখেন না, বরং উভয়কে তাহাদের নির্বত ও চেষ্টার কারণে ক্রোধের দৃষ্টিতে দেখেন। উভয়েই জুগুগ করিতে আতিস্থাছিল। ইহা ভিন্ন কথা যে, তাহাদের মধ্যে একজন সফল হয় এবং অপরজন বিফল হয়।

যাহাই হউক উভয়েই উদ্দেশ্য ও চেষ্টা একে অপরের উপর জুলুম করাই ছিল।

মোটকথা এক প্রকার মজলুম' সেই ব্যক্তি, যে মজলুম হইয়াও আজ্ঞাহতায়ালার দৃষ্টিতে জালেম সাব্যস্ত হয় ও আজ্ঞাহতায়ালার ক্রোধের লক্ষ্যস্থল হয় এবং তাহার রহমত ও সাহায্য হইতে বিফিত হয়। কিন্তু কতক আরও মজলুম দুনিয়াতে আমরা একগুচ্ছ দেখিতে পাই যে, যখন তাহাদিগকে কেহ গালি দেয়, তখন তাহারা জবাবে গালি দেয় না। যখন তাহাদের বিকলে কেহ দ্বিতীয় রচনা করে, তখন তাহারা ইহার মোকাবেলার মিথ্যা রচনা করে না। যখন কেহ তাহাদের প্রতি দোষাবোপ ও মিথ্যা অভিযোগ করে, তাহারা তজ্জপ কার্য করে না। যখন তাহাদিগকে হত্যা করার ব্যক্তিক্রমে করা হয়, তখন তাহারা নিজদের প্রতিরক্ষার সতর্কতামূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করে, কিন্তু নিজদের শক্তকে হত্যা করার ব্যক্তিক্রমে করে না। যখন তাহাদের প্রিয়গণকে গাল মল বলা হয়, তখন তাহাদের বুক ফট্টিয়া যায় ও অস্তরহল ক্ষতবিক্ষত হয়, কিন্তু তাহারা সেই সময় আপন আলানকারীদের প্রিয়গণকে কোন প্রকার মল কথা বলে না, বরং তাহারা তাহাদের বিকল্পবাদীগণের ধর্মীয় ও আধ্যাত্মিক প্রিয়গণের নাম পর্যন্তও ভঙ্গি ও শ্রদ্ধার সহিত উচ্চারণ করিয়া থাকে। তাহারা খোদার সেই মনোনিত দল, যাহাদের হৃদয় ও আত্মা স্বীকৃতি দেয় এবং তাহাদের মুখে ধ্বনিত হয় ۴۳۱-۱
আজ্ঞাহ ধিনি সকল প্রশংসার অধিকারী ও সকল শক্তির উৎস, তিনি আমার সাহায্যকারী ও আমার বন্ধু এবং আমার প্রভু। আমার প্রভু আমার একান্ত অক্ষমতা সহেও আমার প্রতি বদ্ধ-স্থলভ ব্যবহার করেন। আমার প্রতোক প্রকার অবহেলা ও অলসতা।

ଓ ଦୂର୍ଲଙ୍ଘତ ସହେଳ ତିନି ଆମାର ସହିତ ପ୍ରୌତିକର ଓ ସ୍ନେହମୂଳ ବ୍ୟବହାର କରେନ ଓ ଆମାର ମାହାୟୋର ଜୟ ସର୍ବକଥ ପ୍ରସ୍ତୁତ ଥାକେନ ଏବଂ ତୁମ୍ହାରେ ଉପର ଆମି ଭରମା କରି । ଅତଏବ ଏମନ କୋଣ କାଜ ଆମି କରିଲେ ପାରି ନା, ସାହା କରାର ଅନୁଷ୍ଠାତି ତିନି ଦେନ ନାହିଁ । ଆମି ଆମାର ଜ୍ଞାନ ବୁଝି, ଆମାର ଧନ-ମୃଷ୍ଟି, ଆମାର ମାହମ ଓ ବୀରତ୍ତ, ଆମାର ଜନବଳ, ଆମାର ପ୍ରଭାବ ପ୍ରତିପଣ୍ଡିତ କିଂବା ଆମାର ମର୍ଯ୍ୟାଦାକେ ପ୍ରତିଶାଷ୍ଟକପ ଶାନ ଦିଇ ନା, ଏବଂ ମହାତ୍ମା ପ୍ରଶଂସାର ଅଧିକାରୀ ସ୍ଵରୂପ ଆମି ମେଇ ଏକମେବା ଦ୍ୱିତୀୟ ଖୋଦାକେ ଜ୍ଞାନ କରି, ଯିନି ଆମାକେ ଘଟିକ କରିଯାଛେ, ଯିନି ଆମାର ପ୍ରତିପାଳନେର ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିଯାଛେ, ଯିନି ଆମାର ସହିତ ଗୋଦା କରିଯାଛେ ଯେ, ସଦି ତୁମି ଆମାର ଉପର ଭବସା କର, ସଦି ତୁମି ଶୁଣୁ ଆମାରେ ଉପାସନା କରିବେ, ସଦି ତୁମି ଆମାର ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ପଥ ସମୁହ ଅବଲମ୍ବନ କର, ସଦି ତୁମି ମେଇ “ମେରାତେ ମୁକ୍ତାକୀମେ” (ସଂଚିତ ଓ ସରଳ ପଥେ) ଚଲ, ସାହା ଆମି ଆମାର କାହେଲ କେତୋବେଳେ ସାରା ତୋମାଦେର ମର୍ଯ୍ୟାଦା ରାଖିଯାଛି, ତାହା ହିଲେ ଆମି ତୋମାଦେର ମାହାୟୋ କରିବ, ତୋମାଦେର ରକ୍ଷଣବେକ୍ଷଣ କରିବ ।

ସ୍ଵତରାଂ ଯେ ବାତି ଖୋଦାତାରାଲାର ନିକଟ ଆଜ୍ଞା-ମର୍ପନ କରେ, ଯେ ବ୍ୟକ୍ତି ଆପନ ରାବକେ ଜାନେ ଓ ଚିନେ ଏବଂ ତାହାର ତୌହିଦେର ତତ୍ତ୍ଵଜ୍ଞାନ ରାଖେ ଏବଂ ଇହାର ଫଳେ ତାହାର ରବେର ଜୟ ତାହାର ହନ୍ଦରେ ଓ ତାହାର ‘ନକ୍ଷମ’-ଏର ଉପର ଏକ ପ୍ରକାର ଯତ୍ନ ଆନନ୍ଦନ କରିଯାଛେ । ତାହାରା ନିଜ ଆମାର ସଂଶୋଧନ କରିଯାଛେ । ତାହାରା ପ୍ରତ୍ୟେକ ପ୍ରକାର କମାଦ ଓ ଅଶାନ୍ତି ହିତେ ନିଜେକେ ରକ୍ଷା କରିଯାଛେ । ତାହାରା ଆମାର ଦୃଷ୍ଟିତେ ମାଲେହ ଓ ନିଷ୍ଠାବାନେର ମର୍ଯ୍ୟାଦା ଲାଭ କରିଯାଛେ । ଆମି ତାହାଦେର ଜ୍ଞାନ ଲାଇସାର୍କି । ଆମି ତାହାଦେର ହେଫାଜତ କରିବ । ସଥନ ତାହାଦେର ମାହାୟୋ ପ୍ରାରୋଜନ ହିବେ, ଆମି ତାହାଦେର ମାହାୟୋ ଆଗ୍ରାଇସା ଆସିବ । ସଥନ

ତାହାଦେର ପ୍ରତିରୋଧେର ପ୍ରାରୋଜନ ହିବେ, ଆମି ତାହାଦେର ଜୟ ଢାଳ ସ୍ଵରୂପ ହିଇବା ଯାଇବ । ସଥନ ତାହାଦେର ଉପର ଶକ୍ତ ଆସାତ ହାନିବେ, ଆମାର କୁଦୁରତ ତହାକେ ପ୍ରୟୁଦ୍ଧ କରିବେ ଏବଂ ତାହାଦିଗକେ କ୍ଷମ ଓ ବିଫଳ ହିତେ ଦିବେ ନା । ଅବସ୍ଥ ନିଷ୍ଠାବାନେର ପରୀକ୍ଷା କରାର ଜୟ, ଅଥବା ଇହା ପ୍ରକାଶ କରିବାର ଜୟ ଯେ ଏହି ଜ୍ଞାନ ପ୍ରକୃତପକ୍ଷେ ନିଷ୍ଠାବାନଦିଗେର ଜ୍ଞାନ, ଆମି ଅବସ୍ଥ ତାହାଦେର ପରୀକ୍ଷା କରିବ । ତାହାଦେର ନିକଟ ହିତେ ଆମି ବାନ୍ଧିଗତ କୁରବାନୀ (ତାଗ) ପ୍ରହଣ କରିବ । ତାହାଦେଇ ଧନ-ମୃଷ୍ଟିର ଲୁଟ୍ଟିତ ହିବେ । ତାହାଦେଇ ସର-ବାଡ଼ୀ ବିକ୍ଷିତ କରା ହିବେ । ତାହାଦେଇ ପ୍ରାଗନାଶ କରାଓ ହିବେ । ଏତମ୍ଭେଟେ ଆମାର ନିକଟେ ନିଜଦିଗକେ ଆଜ୍ଞାମର୍ପଣକରା ଏବଂ ଆମାର ବୋଡ଼େ ଉପବିଷ୍ଟ ହିଇବା ଉହାର ସାଦ ଅନୁଭବ-କାରୀ ଏହି ବାନ୍ଧିଗଣ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଆନନ୍ଦେର ସହିତ ନିଜେଦେର ସବ ବିଛୁ କୁରବାନ କରିବା ଦିବେ, ସାହାତେ ତାହାଦେର କୁରବାନୀ ମମ୍ହ ଏହି ବାନ୍ଧିବ ମନ୍ତ୍ୟେର ଉପରେ ମାକ୍ଷରଦାନ କରେ, ଯେ ଏହି ପ୍ରକାର ଦାବୀଦାର ତାହାଦେର ଅଞ୍ଚାଳ ଭାତାଗଣଙ୍କ ଆପନ ଦାବୀତେ ମନ୍ତ୍ୟବାଦୀ । ନତୁବା ମୌଖିକ ଦାବୀ ଅର୍ଥହିନ । ଆଜ୍ଞାହତାରାଲା ବିଭିନ୍ନ ବ୍ୟକ୍ତିର ନିକଟ ହିତେ କୁରବାନୀ ପ୍ରହଣ କରେନ, ସାହାତେ ତାହାରା ତାହାଦେର ଏହି କୁରବାନୀର ସାରା ଆମାତେର ଦାବୀର ସତ୍ୟତାର ଉପର ମୋହରାକନ କରେ ଏବଂ ସାହାତେ ତିନି ଇହା ପ୍ରକାଶ କରେନ ଯେ, ଇହାଇ ମେଇ ଜ୍ଞାନ, ସାହାର ପ୍ରତ୍ୟେକ ବ୍ୟକ୍ତି ତୁମ୍ହାର ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟେ ସକଳ ପ୍ରକାର କୁରବାନୀ କରାର ଜୟ ପ୍ରସ୍ତୁତ ଆଛେ ।

ଆଜି ହତାରାଲାର **ଲାଭ** , ‘ବକ୍ଷୁତ୍’ ମର୍ପକ୍ଷେ କୁରାନ ଶରୀକ ଅନେକ ବିଜ୍ଞାରିତଭାବେ ଆଲୋକପାତ କରିଯାଛେ । ଆଜିହତାରାଲା ଅମାଦେର ଜ୍ଞାନ ବୁଝିର ଓ ପରିତ୍ୱର୍ତ୍ତି ସଧନ କରେନ । ଆଜିହତାରାଲା ବଲେନ ଯେ, ତିନି ତୋମାଦେର ବନ୍ଧୁ, କିନ୍ତୁ ଶରତାନ ଅବସ୍ଥ ତାହାର କାଜ କରିଛେ । ଏହାର ମନେ ସନ୍ଦେହେର ଉନ୍ନେକ ହିତେ ପାରେ ଯେ, ଆଜିହତାରାଲାର ମାହାୟୋ

সর্বদা ও সর্বক্ষণ কিরণে আমরা পাইতে পারি? শক্ত গোপনে ষড়যন্ত্র কবিতে থাকে এবং আজ্ঞাহৃত নিকটে আস্মসম্পর্ণকারী জ্ঞানাত সেই সমস্ত গোপন ষড়যন্ত্র সম্বলে সম্পূর্ণ অন্বগত থাকে। কতক এমন শক্তও থাকে, যাহার প্রচলন থাকে এবং খোদার জামাতের ইহাও জানা থাকে না যে, এই লোকগুলি তাহাদের শক্ত, না বস্তু। কারণ যান্মুষের জ্ঞান সীমাবদ্ধ এবং ক্রটিপূর্ণ। এস্তু কোরআন করীম আমাদিগকে সাম্ভা প্রদান করিবা বলিয়াজ্ঞে যে,

(সূরা নেসা-আয়াত : ৪৬) اَعْلَمُ بِمَا عَدَّكُمْ بِاللهِ وَ اَنْتُمْ بِمَا عَلِمْتُمْ
আজ্ঞাহৃত তোমাদের শক্তিদিগকে তোমাদিগ ইহিতে অধিকতর জানেন। তিনি প্রচলন শক্তিদিগকেও জানেন এবং শক্তিদের গোপন ষড়যন্ত্র এবং তাহাদের গোপন শক্তি সম্বলেও জানেন। যেহেতু তাহার জ্ঞান প্রত্যোক বস্তুকে বাণিজ্য রহিয়াছে এবং তোমরা তাহাকে আপন বস্তু বানাইয়াছ, সে জন্তু তোমাদের নিশ্চিন্ত থকা উচিত—
وَكَفَى بِاللهِ وَلِيَا وَكَفَى بِاللهِ نَصِيبِ رَا

(সূরা নেসা-আয়াত : ৪৬)

সেই অন্তিমই বস্তু ও তত্ত্বাবধারক হওয়ার উপযুক্ত, যাহার জ্ঞান ব্যাপক এবং যাহার কুদরতের মধ্যে কোন ক্রটী ও দুর্বলতা নাই। এ বিষয়টি আমাদের মন ও মন্তিকে স্ফুলিষ্ট করিয়া তোমার জন্তু বলিয়াছেন, যে, যখন আজ্ঞাহৃতালালা তোমাদের সাহায্যের জন্তু আগাইয়া আসেন, তখন দুনিয়ার কোন শক্তি তাহার ইচ্ছা ব্যক্তিরেকে এবং তাহার ঘোকাবেলার দাঁড়াইয়া ও তাহার বিরুদ্ধচারণ করিয়া কৃতকার্য হইতে পারে না। 'সুতরাং সুবা ফাতেরে' আজ্ঞাহৃত বলিয়াছেন:—

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِبَعْجَزَةٍ مِّنْ شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ
وَلَا فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلَيْهِمَا قَدِيرًا

আয়াত : ৪৮

যখন আজ্ঞাহৃতালালা বস্তু হন; তখন তাহার বাল্লালা তাহার উপরে এই জন্তু ভরমা করে যে, সে জানে, আজ্ঞাহৃতালালাৰ ইচ্ছাকে পৃথিবী ও আকাশের কোন জিনিসকে অক্ষম করিতে পারে না। কারণ — **عَلَيْهِمَا قَدِيرًا** । তাহার জ্ঞান এবং তাহার শক্তি প্রত্যোক জিনিসকে পরিব্যাপ্ত করিয়া রহিয়াছে। কোন গোপন আক্রমণ আজ্ঞাহৃতালালাৰ উপর করা সম্ভবপর নয় এবং কোন কার্যকরী সফল আক্রমণও তাহার উপর করা সম্ভবপর নয়। তাহার উপর গোপন আক্রমণ এ জন্য সম্ভবপর নয় যে তিনি **عَلَيْهِ** সর্ব জ্ঞানী। কার্যকরী আক্রমণ এজন্তু সম্ভবপর নয় যে, তিনি **عَلَيْهِ** সর্ব শক্তিমান। এমন কোন ব্যক্তি বা দল হইতে পারে না যে খোদাতালালা ইহিতে লুকাইয়া গোপন ষড়যন্ত্রের স্থারা তাহার ইচ্ছা উদ্দেশ্যাবলীৰ মধ্যে ব্যাপক স্থষ্টি করিতে পারে। দুনিয়ার এমন কোন ব্যক্তি বা বস্তু নাই, তেরেনিভাবে সমগ্র পৃথিবীৰ মধ্যেও একুপ ক্ষমতা নাই, যাহা কোন কিছুৰ সম্বলে আজ্ঞাহৃতালালাৰ গৃহীত সিদ্ধান্তেৰ পথে প্রতিবন্ধিতার স্থষ্টি করিতে পারে, অথবা তিনি তাহার আপন জামাতেৰ বিক্ষণাবেক্ষণেৰ জন্য দণ্ডাব-মান হইলে তাহার জামাতেৰ বিকল্পে কার্যকরী ও সফলতাপূর্ণ আক্রমণ হানিতে পারে। তিনি কাদিৰ (সর্বশক্তিমান)। তাহার কুবৰত প্রত্যোক বিষয় ও বস্তুকে পরিব্যাপ্ত করিয়া রহিয়াছে। তাহার ইচ্ছা ব্যক্তিরেকে কোন কিছু ঘটিতে পারে না। যেহেতু তিনি আলীম (সর্বজ্ঞানী) এবং কাদিৰ (সর্বশক্তিমান)। সেই জন্তু কোনও কৌশল তাহার কৌশলেৰ বিকল্পে সফল হইতে পারে না এবং যাহার কৌশলেৰ বিকল্পে কোন কৌশল সফল হইতে পারে ন, তাহাই সংক্ষ আঘাত বলিতে পারি যে

فَنَعِمَ الْمُوْلَى وَنَعِمَ النَّصِيبُ

(আল-হাজ্জ আয়াত : ৭৯)

ତିନି ସର୍ବୋତ୍ତମ ବନ୍ଦୁ ଏବଂ ସର୍ବାଧିକ ସାହାଯ୍ୟକୀୟ ଏବଂ ତୀହାରେ ଉପର ଖୋଦାନ୍ତ ବାଲ୍ମୀଗଣେର ଏବଂ ଖୋଦାର ଆମାତ ସମୁହ ଭରମ କରିଯା ଥାକେ । ଆମାଦେର କେହ ମାନ୍ୟବୀନ୍ଦ୍ରିୟ ଓ ଭାବବେଗ ସମୁହର କାରଣେ କଷ୍ଟ ଭୋଗ କରେ, ଉହା ଏଡାଇତେ ପାରେ ନା, କିନ୍ତୁ ଆମାଦେର ବକ୍ଷେ କାପୁର୍ଯ୍ୟ ସ୍ଵର୍ଗଭ ଘନୋଭାବେର ଶତ୍ରୁ ହୁଏ ନା । ଆମାଦେର ଘନେ ନୈରାଶ୍ୟର ଭାବ ଉଦୟ ହୁଏ ନା । ଆମାଦେର ଅନ୍ତରେ ଆମାଦେର ରବେର ବିରିଷ୍ଟେ କୁଧାରଗାର ଉତ୍ତରେ ହୁଏ ନା । ଆମାଦେର ଦିଲ ଜ୍ଞାନ ହୁଏ, କିନ୍ତୁ ଆମାଦେର ବକ୍ଷ ଆଜ୍ଞାହତାର୍ଥାଳାର ନୂର ଏବଂ ତୀହାର ଉପରେ ଭରମାର ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଏବଂ ଆମାଦିଗଙ୍କେ ତୀହାର ସାଜନ ଦ୍ୱାରକ କଷ୍ଟ ସାଜନା ପ୍ରଦାନ କରିଯା । ବଳେ ଯେ, ସାବରାଇଓ ନ, ଆମି, ତୀହାର କୌଣ୍ଟେର ମୋକାବେଲାର କୋନ କୌଣ୍ଟିଲ ତିଟିତେ ପାରେ ନା, ତୋମାଦେର ରୁକ୍ଷକ ଓ ସହାରକ ଆଛି ।

ଶ୍ରୀରାଂ ବନ୍ଦୁଦେର ଉଚିତ, ତାହାରା ସେନ କୁରାନ କରୀମେର ଉତ୍ତର ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଅନୁସାରୀ ଆଜ୍ଞାହର ତତ୍ତ୍ଵ, ବନ୍ଦୁଷ ଓ ରକ୍ଷଣାବେକ୍ଷଣ ହାମିଲ କରାର ଚେଷ୍ଟା କରେ, ଯିନି ଆଲ-କେତାବ ଅର୍ଥାତ୍ କୁରାନ କରୀମଙ୍କେ ଏହଟି ସଫଳକାମ ହେଦ୍ୟତ ସ୍ଵର୍ଗପେ ଅବତୀର୍ଣ୍ଣ କରିଯାଛେ । ତୀହାକେ ତାହାରା ସେନ ସତିକାର ଭେଦେ ଆପନ ପ୍ରଭୃତିଙ୍କ ଗ୍ରହଣ କରେ ଅର୍ଥାତ୍ ତୀହାର ଦୃଷ୍ଟିତେ ତାହାରା ସେନ ଦାସ ଏବଂ ତିନି ସେନ ତାହାଦେର ପ୍ରଭୁ ହୁନ ଏବଂ ଇହା ଏକାପ ସମ୍ଭବପର, ସେମନ ଏହି ସଂକିଳ୍ପ ଆଯାତେ ଅତି ଅପ୍ରିଭାବେ ବଲା ହଇଯାଛେ ଯେ, ତାହାରା ସେନ ଆଲ-କିତାବେର ଶିକ୍ଷାନୁୟାୟୀ ପୁରାପୁରିଭାବେ ଆମଲ କରେ । ଏହଟି ପୂର୍ଣ୍ଣ ଓ ପରିଣିତ କେଠାବ ହିଁତେ ମେହି ବାଜିଇ ଉପକାର ଲାଭ କରିତେ ପାରେ, ଯେ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଓ ପରିଣିତ ଆନୁଗତ୍ୟ ଓ ଉତ୍ସାହେର ସହିତ ତୀହାର ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ପଥ ସମୁହର ଉପର ଚଲେ । ଯେ ବାଜି ଆନୁଗତ୍ୟ ଅପରିଣିତ, ଯେ ବାଜି ଆପନ ସାଧନାର ଅପୂର୍ଣ୍ଣ, ମେ ଆଜ୍ଞାହତାର୍ଥାଳାର ସାହାୟ ଓ ସହାରତ ମେହି ଭାବେ

ହାମିଲ କରିତେ ପାରେ ନା, ଯେ ଭେଦେ ମେହି ବା ଜାଗତ ହାମିଲ କରେ ଯେ ତାହାର ଆନୁଗତ୍ୟ ଏବଂ ତାହାର ସାଧନା, ତାଗ ଓ ତିତିକ୍ଷାୟ କୋନରିପେ ଝଟି ଓ ଦୂର୍ବଲତାର ଅବକାଶ ରାଖେ ନା ।

ଶ୍ରୀରାଂ ଆଜ୍ଞାହତାର୍ଥାଳା ଓଲିଓ ତେବେବିକ ବଟେ, କିନ୍ତୁ ତିନି ଓଲି ତାହାରେ ହନ ଯେ ତୀହାର କାମେଳ କେତାବେର ଶିକ୍ଷାନୁୟାୟୀ ଆମଲ କରିଯାଛେ; ଯେ ଆଜ୍ଞାହତାର୍ଥାଳାର ସମ୍ଭାଲିତାଭେର ଜଞ୍ଚ ଅପରେର ଗାଲି ଶୁନିଯାଓ ମହା କରିଯାଛେ; ଯେ ଆଜ୍ଞାହତାର୍ଥାଳାର ସମ୍ଭାଲିତାଭେର ଜଞ୍ଚ ଅପରେର ଜୁଲୁମ ସହିଯାଓ ଟୁଶ୍ବ ଟୁକୁଓ କରେ ନାଇ ଏବଂ ଜୁଲୁମେର ଗୋକାବେଲାର ଜୁଲୁମ ପରାମରଣ ପହଞ୍ଚ ଓ ନୀତି ଅନୁମରଣ କରେ ନାଇ ବରଂ ଇହା ଉପଲିଙ୍କି କରିଯାଛେ ଯେ, ଜୁଲୁମେର ପ୍ରତିବୋଧେର ଜଞ୍ଚ ଆଜ୍ଞାହତାର୍ଥାଳା ତାହାକେ ବୀଧି ସ୍ଵର୍ଗପ ଦାଢ଼ କରାଇଯାଛେ । ଜୁଲୁମ ଏହି ବୀଧି ଆସିଯା ତେବେବେ ଏବଂ ଫିରିଯା ଯାଇବେ । ଜୁଲୁମକେ ମେ ମନ୍ଦର ଓ କ୍ଷେତ୍ରେ ଦିକ ଦିରା ଅଗ୍ରମର ହିଁତେ ଦିବେନା; ମନ୍ଦ ଜୁଲୁମ ନିଜେର ବକ୍ଷେ ତୁଲିଯା ମହ୍ୟ କରିଯା ଲାଇବେ, ଅପରାପଦକେ ଜୁଲୁମମୂଳକ ସ୍ଵଭାବ ହିଁତେ ରକ୍ଷା କରାର ଚେଷ୍ଟା କରିବେ । ମେ ନିଜେ ଜୁଲୁମେର ଗୋକାବେଲାର ଜୁଲୁମ କରିବେ ନା, ବରଂ ମେ ଜୁଲୁମର ମୋକାବେଲାର ମହବତ, ପ୍ରେମ, ମହାନୁଭୂତି, ମଯିବେଦନାର ଶ୍ରଦ୍ଧାଶ, ସଂକରଣ ଏବଂ ସତ ଓ ସରଳ କଥା ବଲାର ଆଦର୍ଶ ପେଶ କରିବେ, ଏଜଞ୍ଚ ତାହାର ରବ ସେନ ତାହାର ପ୍ରତି ମନ୍ତ୍ରିତ ହନ ଏବଂ ତାହାକେ ଆପନ ଆଶ୍ୟେ ଗ୍ରହଣ କରେନ ଏବଂ ସତିକାର ଭାବେ ତିନି ତାହାକେ ଆପନ ବାନ୍ଦା ଓ ଦାସ କୁପ ବରଣ କରେନ ଏବଂ ସତିକାର ଭାବେ ତିନି ସେନ ତାହାର ରକ୍ଷକ ଓ ସହାର ହନ ଏବଂ ତାହାର ସବ କାଜେର ଦାସିତ ସେନ ବହନ କରିଯା ଲାଗୁ । ତହା ହଇଲେଇ ମେ ଶକ୍ତିର ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅନିଷ୍ଟ, ପ୍ରତୋକ ପରିକଳନ, ପ୍ରତୋକ ସ୍ଵଭୟର ଓ ଦୂର୍ଭିମ୍ବି ଏବଂ ପ୍ରତୋକ ଆୟାତ ଓ ଆକ୍ରମଣ ହିଁତେ ନିରାପଦ ହିଁବେ । ଏହି ଉପାରେଇ ମେ ତାହାଦେର

হাত হইতে রক্ষা লাভ করিতে পারে। ইহা ব্যতীত
আর কোন উপ যথ নাই।

স্বতরাং জামাতের প্রতোক কার্য, প্রতোক চিন্ত-
পথ এবং প্রতোক বৃক্ষ বিবেচনা হইতে ইহা খনিত
হওয়া উচিত যে **মুল্লা আলু আলু** আমাদের
গুলি (বন্ধু ও তত্ত্ববধায়ক)। তিনি ব্যতীত না
কাহাকেও আমরা ভর করি, না কাহারও শক্তি-সামর্থ
আমাদের মধ্যে এমন ভৌতি সংশ্লার করিতে পারে যে,
আমরা ইহা ভাবিতে থাকি যে হয়ত সে আমাদিগকে
ব্যর্থ ও অকৃতকার্য করিব। আমরা মঙ্গলুম
এবং আমরা মঙ্গলুম থাকিব। আমরা জালেম কখনও
হইব না। আমরা জুলুমের অবসান ঘটাইব।
আমরা জুলুমের উপরে সহানুভূতি ও সমবেদনার
পানি ছিটাইব, যাহাতে শয়তানের এই আগুন নিবিড়।
নিন্দা হইয়া যাব। আমরা ইহার মধ্যে নিজেদের
রাগ, নিজেদের অহংকার এবং নিজেদের শিরক
(অংশিবাদিতা) -এর ইকন জোগাইব না, য হাতে এই
আগুন আরও প্রচলিত ও উত্তেজিত হয়।

গোট কথা, জামাত যেন এই দোষা করিতে
থাকে যে **মুল্লা আলু আলু** (ইয়া অলিয়েইয়া লাহ)

-এর মধ্যে যে মুর্তবা ও মর্যাদা - উল্লেখিত আছে,
আলাহতারালা যেন উহা তাহাদিগকে প্রদান
করেন এবং সত্যিকার ভাবে তাহারা খোদার
আশ্রয়াধীনে আসিয়া যাব এবং খোদা তাহাদের
সাহায্য ও সহায়তার জন্য সর্বক্ষণ প্রস্তুত থাকেন,



তুমি কপটতা দ্বারা নিজেকে রক্ষা করিতে পারিবেনা, কারণ
যিনি তোমার খোদা, তিনি মানব হৃদয়ের অস্তঃস্থল পর্যন্ত
দেখিয়া থাকেন।

“মসিহু মওউদ”

এবং এইরূপে তাহারা যেন শক্তির ষড়যন্ত্র ও দুরভিসজ্জি
এবং আক্রমণ হইতে নিরাপত্তা লভে করে। এই
মুর্তবা ও মর্যাদা অর্জনের জন্য যে প্রকারের কুরবানী,
তাগ ও তিতিক্ষ আলাহতারালা আমাদিগের নিকট
চান, তাহা পেণ করিতে তিনি যেন আমাদিগকে
শক্তি ও সামর্থ দেন, ফলে মানব জাতি যেন
পুনরাবৃ শাস্তি, শ্রেষ্ঠ, ভালবাস, সহানুভূতি ও
সমবেদনার পরিবেশে জীবন যাপন করিতে আরম্ভ
করে এবং জুলুমের অগ্রাণ্মতি ও ধারাবাহিকতা বিচ্ছুর
ও রুক্ষ হইয় যাব এবং উহার সম্পূর্ণ অবসান ঘটে।
দুনিয়াতে যেন কোন জালেম পাওয়া ন যাব,
এবং না কোন মঙ্গলুম। ভাইযেন ত ইকে ভাইরূপে
দেখিতে পায়, ত স্থি যেন ভগিনীকে ভগিনীপে, পিতা
যেন পুত্রকে পুত্ররূপে, পুত্র যেন মাতাপিতাকে
মাতাপিতা রূপে, স্বামী যেন স্বামীকে স্বামীরূপে এবং স্ত্রী
যেন স্ত্রামীকে স্ত্রামীরূপে দেখিতে পারে। শ্রোট
কথা, মানব যেন মানবকে মানব হিসাবে দেখিতে
পারে। খোদার সমস্ত বালা যেন খোদার আশ্রয়ে
এবং তাহার রহস্যতের নীচে একত্রিত হয় এবং সেই
মহামানব (সো): যিনি দুনিয়ার সর্ব মহান কল্যানকারী
ছিলেন, তাহার স্মিন্দ ছায়া তলে আশ্রয় প্রদণ এবং
শাস্তি ও কল্যাণকর এবং সাক্ষ্য জনক জীবন যাপন
করিতে আরম্ভ করে।

অনুবাদ—আহমদ সাদেক মাহমুদ।

॥ হায়তে তাঁয়েবা ॥

হ্যরত মসিহ মওউদ (আঃ)-এর পবিত্র জীবনী

মৌলবী আবদুল কাদির

অনুবাদক— এ, এইচ, এম, আলী আনন্দয়ার

(পূর্ব প্রকাশিতের পর)

ভাবুন তো দেখি। এক ব্যক্তি যাহাকে (নাউয়ু বিশ্বাহে মিন্ যালেকা) "কায়্যাব" এবং "দাঙ্গাল" বলা হইত প্রথমে তিনি প্রণের আগমনের চারি বৎসর পূর্বে, যখন এই দুটি মহামারির কোনই নাম গকও এদেশে ছিল না, তখন প্রণের সংবাদ দেন। ভারপুর, যখন এই মহামারির প্রচণ্ড প্রকোপ দেশে বিস্তার লাভ করিল, এবং মানুষ কুকুরের আর মরিতে লাগিল, তখন তিনি নিজে এবং তাঁহার বস্তান নিরাপদ থাকার সংবাদ দিলেন এবং তাঁহার বিকল্পবাদী মুক্য ঘৰিদিগকে চালেঙ্গ করিলেন যদি তাঁহাদেরও খোদাতারালার সহিত কোন সমৃক্ষ থাকে, তবে তাঁহারও এই প্রকার দাবী প্রকাশ করিব। দেখুন। যদি তাঁহাদের বাসস্থানগুলিও প্রেগ হইতে নিরাপদ থাকিবে। এই জন্ম হ্যরত আকদস তাঁহার বছ বন্ধুকে তাঁহার গৃহে বাস করিবার জন্ম অন্বান করিলেন। হ্যরত মৌলবী অ বুল করিগ সাহেব পূর্ব হইতেই সঙ্গী ইয়ুরের গৃহেই বাস করিতেছিলেন। হ্যরত হফেয হাকিম মৌলবী নৃকুলীন সাহেব, হ্যরত মৌলবী মুহাম্মদ আহ্মান সাহেব আমরোহী এবং মৌলবী মুহাম্মদ আলী সাহেবকেও ইয়ুর তাঁহার গৃহে স্থান দান করেন। তাঁহাদের ছাড়া কতিপয় আরো পরিবার হ্যরত আকদসের গৃহে বাস করিতেন। কিন্তু এত লোকের সংগঠন সত্ত্বেও কেহও কোন অস্ত্রবিধা বোধ করেন নাই এবং খোদাতারাল। এমনই উচ্চ স্তরের হেফায়ত করিলেন যে মানুষ কেন, একটি ইংৰু পর্যন্ত হ্যরত আকদসের গৃহে মরে নাই।

"আদ-দার" হেফায়তের প্রতিশ্রূতি :

এই সময়েই হ্যরত আকদস একটি এলহাম প্রাপ্ত হইলেন :

أَنِي أَحَا نَظَلْ مِنْ فِي الْمَدَارِ لَا لِذِينِ

عَلَوْ أَمِنْ أَسْتَكْبَارِ وَأَ حَانَظَلْ

خَاصَّةً - سَلَامٌ قَوْلَا مِنْ رَبِّ رَحْمَمْ *

অর্থাৎ "যাহারা তোমার গৃহে থাকিবে, আমি এইকল প্রত্যেক ব্যক্তিকেই প্রেগের যত্ন হইতে রক্ষা করিব। কিন্তু যাহারা অহকার পূর্বক মাথা উঁচু করিবে, তাহাদিগকে নোর। বিশেষত আমি তোমাকে রক্ষা করিব। পরম দ্রাঘর খোদার তরফ হইতে তোমার প্রতি সালাম।"

এই এলহাম হইতে স্পষ্ট জানা যাব যে, হ্যরত আকদসের গৃহ সর্বাবস্থার প্রেগ হইতে নিরাপদ থাকিবে। এই জন্ম হ্যরত আকদস তাঁহার বছ বন্ধুকে তাঁহার গৃহে বাস করিবার জন্ম অন্বান করিলেন। হ্যরত মৌলবী অ বুল করিগ সাহেব পূর্ব হইতেই সঙ্গী ইয়ুরের গৃহেই বাস করিতেছিলেন। হ্যরত হফেয হাকিম মৌলবী নৃকুলীন সাহেব, হ্যরত মৌলবী মুহাম্মদ আহ্মান সাহেব আমরোহী এবং মৌলবী মুহাম্মদ আলী সাহেবকেও ইয়ুর তাঁহার গৃহে স্থান দান করেন। তাঁহাদের ছাড়া কতিপয় আরো পরিবার হ্যরত আকদসের গৃহে বাস করিতেন। কিন্তু এত লোকের সংগঠন সত্ত্বেও কেহও কোন অস্ত্রবিধা বোধ করেন নাই এবং খোদাতারাল। এমনই উচ্চ স্তরের হেফায়ত করিলেন যে মানুষ কেন, একটি ইংৰু পর্যন্ত হ্যরত আকদসের গৃহে মরে নাই।

মৌলবী মুহাম্মদ আলী সাহেবের ঘটনা :

হ্যরত আকদস বলেন :

"একবার প্রণের প্রকোপের সময় যখন কাদিরানে

প্রেগ ছিল, মৌলবী মুহাম্মদ আলী সাহেব' এম-এ ভীয়ন জরে আক্রান্ত হইলেন। তাহার প্রবল ধারণা জগিল যে, ইহা প্রেগ। তিনি মরনোশুখ ব্যক্তির শাস্তি অসিয়ত করিলেন এবং মৃত্যি মুহাম্মদ সামেক সাহেবকে সব কিছু বুঝাইয়া দিলেন। তিনি আমার গৃহের একাংশে বাস করিতেন। এই গৃহের সমষ্টি খোদাতারালার এই এলাকাম ছিল।

أَنْفِي أَحَادِيثِ كُلِّ مَنْ ذَكَرَ

"এই গৃহের সচলকেই আমি হেফায়ত করিব"। তখন আমি তাহাকে দেখিতে গেলাম। তাহার চিন্তা ও উৎসে দেখিয়া আমি তাহাকে বলিলাম, 'যদি আপনার প্রেগ হয়, তবে আমি বিষ্ণবাদী এবং আমার এলাকাম প্রাপ্তির দাবী ভুল'। এই বলিয়া আমি তাহার শিরায় হাত দিলাম। আল্লাহ-তারালার কুদরতের আশ্চর্য জনক নিদর্শন দেখিলাম। হাত দেওয়া মাঝ দেহ এমন শীতল পাওয়া গেল যে, জ্বর চিহ্ন মাত্র ছিল না।" ১

অঙ্গ কথায়, অ্যুরের এমন মৃচ বিশ্বাস তাহার প্রাপ্ত ও হির উপর ছিল যে, তিনি কখনো ধারণা করিতে পারিতেন না যে, তাহার গৃহেও প্রেগের কোন ঘটনা হইতে পারে।

'কিশ-তিয়ে নৃহ'

তাঙ্গের, সেই সময় তিনি 'কিশ-তিয়ে নৃহ' নামক একখানা কেতোব প্রণয়ন করেন। এই কেতোবে তিনি গবর্নমেন্টের নিকট এজন্ত কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করেন যে, সরকার তাহাদের অজাগণের প্রাণ রক্ষার্থে প্রেগের টাকা দেওয়ার ব্যবস্থা করিয়াছেন। কিন্তু তাহার নিজের সমষ্টি লিখিলেন যে তাহার জন্ম আকাশের বাধা আছে; তাহা না হইলে, সর্বাপ্রে তিনি টিকা প্রহণ করিতেন। সেই বাঁধ ছিল এই:—

আদশ' শিয়ের টিকার প্রয়োজন নাই:

"বর্তমান যুগের লোকদিগকে এশী অনুগ্রহের

নির্দর্শন দেখাইবার উদ্দেশ্যে খোদা আমাকে সম্বোধন করিয়া বলিয়াছেন 'তোমাকে তোমার গৃহ-প্রাচীরের অধ্যবক্তা ব্যক্তিকে এবং তোমার অনুসরণ, আনুগত্য অকৃতিম 'তাকওয়ার' (ধর্ম পরামর্শদাতা) কারণে তোমাতে বিশীন ব্যক্তিকে প্রেগ হইতে রক্ষা করা হইবে। বিভিন্ন ধর্মবলয়ীদিগের মধ্যে যে পার্থক্য আছে, তাহা প্রকাশের জন্ম এই শেষ যুগে ইহা একটি এশী নির্দর্শন হইবে। তবে যে ব্যক্তি পূর্ণভাবে তোমার অনুসরণ করে না, সে তোমার মধ্য হইতে নহে। তাহার জন্ম দৃঢ়িত হইও না। ইহা আল্লাহর আদেশ। অতএব, ব্যক্তিগত ভাবে আমার জন্ম এবং আমার গৃহপ্রাচীরের অন্তর্বক্তা কাহারো টিকা প্রহণের কোন প্রয়োজন নাই যদি তাহারা যাবতীয় দ্বৈরভবে পরিহার করিয়া সম্পূর্ণ নিষ্ঠা, অনুত্যাপ ও বিনয়ের সহিত আমার শিষ্যত্ব প্রহণ করে এবং খোদার অদেশে আমার এবং তাহার প্রত্যাদিষ্ট মানুষের শিক্ষার সম্মুখে কোন প্রকারেই অহঙ্কার, উদ্ধৃতা, অভিমান, অবিজ্ঞতা, বেচ্ছাচারিতা ও আত্ম-অভিরূপ প্রদর্শন ন করে এবং এই শিক্ষানুরূপ জীবন ধাপন করে? তিনি আমাকে সম্বোধন পূর্বক আরো বলিয়াছেন যে, সাধারণতঃ কাদিয়ানী মহা মারাত্মক প্রেগ উপস্থিত হইবে না, যথারা মানুষ কুকুরের শাস্তি মরে এবং তরে ও উৎবর্গমন পাগল হইয়া পড়ে।" ২

অতঃপর, তিনি আরো লিখিয়াছেন:—

"আমি সত্য সত্য বলিতেছি, বিশ বাইশ বৎসর ধরিয়া প্রচারিত এই ভবিষ্যাবাণী যদি পূর্ণ না হয়, তবে আমি খোদা কর্তৃক প্রেরিত নই। আমি খোদা কর্তৃক প্রেরিত হওয়ার এই নির্দর্শন প্রদর্শিত হইবে যে, আমার গৃহের চারি দেওয়ালের মধ্যে বাস করে একপ নিষ্ঠাবান ব্যক্তিগণ এই রোগে প্রাগত্যাগ করা

(১) 'ইকিকতুল ওহি' ২৫৩ পৃঃ, 'আলবদুর' ততীয় বর্ষ, ১৮ সংখ্যা তারিখ ১৯১৬ মে, ১৯০৪ সন।

(২) 'কিশ-তিয়ে নৃহ'; ৫ ও ৬ পৃঃ।

ହିତେ ନିରାପଦ ଥାକିବେ ଏବଂ ଆମାର ସେଲ୍‌ମେଲା ପ୍ଲେଗେର ଆକ୍ରମଣ ହିତେ ଅଛଦେର ମୁକାବିଲାର ଅପେକ୍ଷିକ କାପେ ରକ୍ଷା ପାଇବେ । ତାହାରେ ମଧ୍ୟେ ସେ ନିରାପତ୍ତା ପାଓରୀ ସାଇବେ, ଅଛ କୋନ ସଞ୍ଚାରେର ମଧ୍ୟେ ଉହାର ଦୃଢ଼ାନ୍ତ ଥାକିବେ ନା । ବିରଳ ସ୍ଟଟନା ଛାଡ଼ୀ କାଦିଯାନେ ପ୍ଲେଗେର ଭରାବହ ଧଂସାତ୍ମକ ବିପଦ ଉପସ୍ଥିତ ହିବେ ନା ।” ୧

ଆରୋ ବଲିଯାଛେ :

ବିରଳ ମୃତ୍ୟୁତେ ନିର୍ଦ୍ଦଶନେର ମର୍ଯ୍ୟାଦା ହାନି ହିବେ ନା :

“କେହ ସେନ ମନେ ନା କରେ ସେ, କଦାଚିତ୍ ଆମାର ସଞ୍ଚାରେର କେହ ପ୍ଲେଗେ ପ୍ରାଗତ୍ୟାଗ କରିଲେ ଏହି ନିର୍ଦ୍ଦଶନେର ମର୍ଯ୍ୟାଦା ବିପରୀ ହିବେ । ଅତିତେ ମୂଳ ଓ ସମ୍ମାନ ଏବଂ ପରିଶେଷ ଆମାଦେର ନବୀ ସାମାଜିକ ଆଲାଇହେ ଓ ସାମାଜିକ ଆଲାଇତାଙ୍କା ଆବେଶ କରିଯାଛିଲେନ ସେ, ଅତ୍ର ଧାରଣ କରିଯା ସାହାରା ଶତ ଶତ ମାନୁଷ ଖୁବ କରିଯାଛେ, ତାହାଦିଗଙ୍କେ ଅତ୍ରେ ହାରାଇ ହତ୍ତା କର । ଇହା ଏହି ନବୀଗଣେର ଦିକ୍ ହିତେ ନିର୍ଦ୍ଦଶନ ଛିଲ । ଇହାର ପର ମହା ବିଜୟ ଲାଭ ହିରାଛିଲ । ଅର୍ଥଚ ଅପରାଧୀଦେର ତୁମନାର ସତ୍ୟେ ଅନୁବତ୍ତିଗଣଓ ତାହାଦେର ଅତ୍ରେ ହତ ହିରା ଛିଲେନ । କିନ୍ତୁ ଅତି ଅଗ୍ର ଏବଂ ଏହି ପ୍ରକାର କ୍ଷତିତେ ନିର୍ଦ୍ଦଶନେର ମଧ୍ୟେ କୋନି ସ୍ଵାଧାତ ସଟେ ନାଇ । ସେଇକ୍ଷପେଇ ସଦି ବିରଳ, କଟିବ ଆମାଦେର ଜ୍ଞାନାମାତ୍ରେର କେହ ବେହ ଉପରୋକ୍ତ କାରଣେ ଦେଗ ଆକ୍ରମ ହୁଏ, ତବେ ଏହି ପ୍ରକାର ପ୍ଲେଗ ଐଶୀ ନିର୍ଦ୍ଦଶନେ

କୋନି କ୍ଷତି କରିବେ ନା । ଇହା କି ସୁମହାନ ନିର୍ଦ୍ଦଶନ ନାହିଁ ସେ, ଆମି ବାରବାର ବଲିତେଛି, ଥୋଦା ଏହି ଭବିଷ୍ୟାବୀକେ ଏହି ପ୍ରକାରେ ପ୍ରକାଶିତ କରିବେ ନେ, କୋନ ସତ୍ୟାବୈଷୀର କୋନି ମନେହ ଥାକିବେ ନା । ତୀହାର ବୁଝିତେ ପାରିବେ ସେ, ‘ମୁଜ୍ଜ୍ବେ’ ସ୍ଵର୍ଗପେ ଥୋଦା ଏହି ଜ୍ଞାନାମାତ୍ରେର ସହିତ କିଙ୍କପ ସ୍ଵରହାର କରିଲେନ । ନିର୍ଦ୍ଦଶନ ସ୍ଵର୍ଗପେ ଏହି ଫଳ ପ୍ରକାଶିତ ହିବେ ସେ, ପ୍ଲେଗେ ସାବା ଏହି ଜ୍ଞାନାମାତ୍ର ବହ ସୁଜ୍ଜ ଲାଭ କରିବେ ଏବଂ ଅଲୋକିକ ଭାବେ ଉପରେ କରିବେ—ତାହାଦେର ଏହି ଉପରେ ବିଶ୍ୱରେ ଚୋଥେ ଦୁଖା ହିବେ ।” ୨

ହ୍ୟରତ ଆକଦାମେର ଏହି ସ୍ଵାଧ୍ୟାନୁମାରେ ପ୍ଲେଗେ ସମ୍ବରେ ଥୋଦାତାଙ୍ଗାଳୀ ଆହୁମ୍ଦୀୟା ଜ୍ଞାନାମାତ୍ରେ ହେଫ୍ ସତେର ଏମଣ ଶକ୍ତିଶାଲୀ ନିର୍ଦ୍ଦଶନ ପ୍ରଦର୍ଶନ କରିଲେନ ସେ, ଟିକା ଶହ୍ଶ ନା କରା ମହେବେ ମହେ ମହେ ଆହୁମ୍ଦୀର ମଧ୍ୟେ ବିରଳ, କଦାଚିତ୍ କୋନ ସ୍ଟଟନା ହିରାର ଥାକିବେ—ନଚେ ମୂର୍ଖ ଜ୍ଞାନାମାତ୍ରି ନିରାପଦ ରହିଲ । ପ୍ରକାଶ ଥାକେ ସେ, ଇହା ଏକଟ ଥୋଲା ନିର୍ଦ୍ଦଶନ । ଲକ୍ଷ ଲକ୍ଷ ବାଜି ସ୍ଵର୍ଗକେ ଇହା ଦର୍ଶନ କରେନ । ଇହାର ମହା ଶକ୍ତିଶାଲୀ ପ୍ରତିକ୍ରିୟାର ଫାମେର ପର ପ୍ରାମ ଆହୁମ୍ଦୀ ହିରାଛିଲ । କୋନ କୋନ ମହେ ଶତ ଶତ ବାଜିର ବାରବାରେ ଆବେଦନ ପତ୍ର ରୋଜ୍ ଆମିତ । ଏହି ସକଳ ଦିନେ ‘କିଶ୍ତିରେ ନୃ’ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ତୀହାର ଶିକ୍ଷା ‘ଆକାଶେର ଟିକାର’ କାଜ କରିଲ । ଇହାର ଫଳେ, ତୀହାର ଜ୍ଞାନାମାତ୍ର ଆୟାବ ହିତେ ନିରାପଦ ରହିଲ । (କ୍ରମଶଃ)

(1) ‘କିଶ୍ତିରେ ନୃ’, ୧୦ ଓ ୧୧ ପୃଃ ।

(2) କିଶ୍ତିରେ ନୃ, ୧୨ ଓ ୧୩ ପୃଃ ।



অন্তরমুখী

মোহাম্মদ মোস্তাফা আলী

বা ঘটে গেলোঃ

১ল। বৈশাখ ও তৎপরবর্তী সূনী বড়ে প্রদেশে বিভিন্ন এলাকার বিশেষ করে ঢাকার উত্তরাংশে ও ডেমৱার এবং কুমিল্লা জেলার হোমনা, মুরাদনগর, দাউদ কালি প্রভৃতি থানায় যা ঘটে গেলো এর কোন নজির আছে বলে গনে হয় না। নাথালপাড়া, রামপুরা ও চৰ্কাতি এলাকার ধ্বঃস যজ্ঞ দেখ ভাবছিলাম এমন হতে পারে! ডেমৱা দেখে চিন্তাশক্তি ই হাতিয়ে ফেলেছিলাম। 'হোমনা', মুরাদনগর প্রভৃতি এলাকার অবস্থা যারা দেখেছেন তারা বলছেন ডেমৱার দেরেও তা অনেক গুণ ভর্যাবহ। যা ঘটে গেলো তা ভাষায় বর্ণনা করা যাব না। ছবিতেও অনেক কিছু ধরা পড়ে না। এমন কি দেখিলেও বিখ্যাস হইতে চায় না। পূর্ব পাকিস্তানে প্রাই সুনীবড়ে বিপুল ক্ষয়ক্ষতি করে থাকে। কিন্তু এবার যা হয়ে গেলো এর তুমনায় সব মলিন হয়ে পড়েছে। বহু বছরের ম'নু'র গড় সব কিছু নিমেষে ধূলিসাঁ হয়ে গেলো। কেরামতের ছবি যেন বাস্তব হয়ে দেখা দিস। কোন কোন জনপ্রদের একেবারে বিলুপ্তি ঘটেছে। ইসজিদ ও দালানের মুজবুত ছাদও শত শত হাত দুরে উড়ে গেলো। ১৫০। ২০০ মনী নৌকা নদীর বক্ষ ছেড়ে দালানের উপরে আশ্রয় নিলো। এমনি অ রো কত কিছু ঘটেছে যা মানুষের কল্পনায়ও স্থান পায় না।

ধরবাড়ী, দালান কোঠা, দোকানপাট, কল-কারখানা, গাছবক্ষ, ফসলাদি ও অঙ্গায় সম্পত্তি যে কত হিনটি হয়েছে এর হিমেব পেতে বহু সময় লাগবে। শত শত মানুষ নিহত হয়েছে। সব

লাশ হয়ত পাওয়া যাবে কিনা তাতেও সন্দেহের অবকাশ আছে। যারা নিহত হয়েছে তাদের নিঃস্ব কোন সমস্তা নাই। তারা জীবন নাটোর শেষ অংক পাত্তি দিয়েছে। তারা আগতিক স্থু দুঃখের অভীত হয়েছে। তাহাদের আঢ়ার জন্ম দরদে দিলগে দোরা ছাড়া আর তেমন কিছু করার নেই। কিন্তু যারা জীবিত রয়েছে তাহাদের কথা তাবলে লিটরে উঠতে হয়। তাদের সমস্তা যে কত বাপক ও কত ধরণের তা ধারণা করা যাব না। তাদের প্রতি আমাদের কর্তব্য নিরে আলোচনা বাড়ানোর কোন প্রয়োজন আছে বলে গনে হয় না। সামগ্রিক মানবতাবোধ যার আছে তিনিই তা উপলব্ধি করবেন।

জীবিতদের বাপারে প্রাথমিক কাজ হলো তাদের চিকিৎসা, খাওয়াপরা ও আশ্রয়ের ব্যবস্থা করা। এঙ্গস্থ সাধারণত কাজ করতে কোনই ছটি করা উচিত নয়। প্রথমঃ চারভাবে একাজ করতে পারি। দুর্ঘাগে আক্রান্তদের সাথে দেখা সাক্ষাৎ করে তাদের সমবেদনা জানিয়ে ও সাহস দিয়ে। দ্বিতীয়ঃ তাদের জন্ম অর্থ, কাপড় চোপক্ত ও অগ্রস্থ সাহায্য দ্রব্য সংগ্রহ করে এবং সাধারণত এসবের বিলি ব্যবস্থার হিস্তা নিরে। তৃতীয়ঃ তাদের মেৰা যত করে ও চতুর্থ তাহাদের পুনর্বাসনের ব্যবস্থাদি করে। পুনর্বাসনের কাজটি অত্যন্ত ব্যায় সাপেক্ষ এবং জটিল হয়ে দেখা দিবে। আমরা এখানে ব্যায়ের আলোচনা না করে কয়েকটি মানবীয় দিকের উল্লেখ করেছি। এবেই পুনর্বাসনের জটিলতা ধরা যাবে। অনেকেই নিজের স্বামী, স্ত্রী, ছেলে মেয়ে হারিয়ে মানসিকভাবে বিপর্যস্ত হয়ে পড়েছে।

অনেকে পুঁজি হয়ে কর্মসূচিতে হয়েছে, অনেক শিশু সম্পূর্ণভাবে এতিম হয়ে গেছে। অনেকে আত্মীয় স্বতন্ত্র হতে এমনভাবে হয়ত বিচ্ছিন্ন হয়েছে যে আবার তাদের মিলন নাও ঘটতে পারে। একপ শোকের বিশেষ করে শিশুদের কি অবস্থা দাঁড়াবে তা বলা যাব না। যারা এমনি ভাবে এতিম হয়ে পড়েছে সমাজকেই তাদের দায়িত্ব ভার নিতে হবে। তাদের মানুষ করেই ভবিষ্যতের স্মৃণাগতিক করে গড়ে তুলতে হবে। এখানে প্রশ্ন রাখা প্রয়োজন যে রহস্যলুগাহ (দঃ) এতিম ছিলেন।

তাঁর পুণ্যস্তি প্রশ্ন করেও আমাদের উচিত হবে এতিমদের প্রতি সদর হওয়া ও তাদেরকে মানুষ করার দায়িত্ব নেওয়া।

কারো পক্ষে সবগুলো কাজে অংশ নেওয়া সম্পর্ক নাও হতে পারে। সবাই কোনো না কোনোটাকে হিস্তি দিতে পারেন তাতে কোনই সন্দেহ নেই।

দুর্গত মানবতার সেবার জন্ত ইসলামে জোর তাগিদ রয়েছে। বস্তু করীব (দঃ)-এর হাদিস এবং আদর্শও রয়েছে। এতেই অঞ্জ হ্র সবচেয়ে বড় সেব হয় একথাও আছে। এম্ব নিয়ে বিষ্টারিত আলোচনার য ওয়া আমাদের উদ্দেশ্য নয়।

এখানে যে বিষয়টি অত্যন্ত পীড়াদারক তা হলো শুনা ষাঢ়ে যে আশেপাশে এলাকার (যা আক্রান্ত হয়নি) হতে কিছু সোকজন এসে মানুষের চৰে দুর্ভাগ্যের ঝুঁয়ে গ নিয়ে জিনিয় পর, গুরু-ছাগল ইত্যাদি সরিয়ে নিচ্ছে। যখন ত গ্যাহীনদের সেবা করা সবচেয়ে বড় কর্তব্য তখন অসহায়দের মালপত্র অস্মান করা যে কক্ষ হীন কাজ তা ভ যাব ব্যক্ত করা চলে না। এদের সম্মতই কোরআনে বলা হয়েছে 'নীচাদিপি নীচে' অর্থাৎ মানুষ যখন চরিত্র হারিয়ে ফেলে তখন সে হিংস জন্ত হত্তেও নীচে যাব। এমনি করে অগ্র এলাকা হতে ভিস্কুকরা নাকি

সেখানে ভৌত করেছে সাহায্য সহায়তার ভাগ বসাতে। কাফর দাফনের নাম করেও কিছুলাক টাকা পরসা তুমছে অথব এসব কাজের সাথে তাদের কোন সংযোগ নেই। মানুষের কি অধিকার, মুসলিমান নামধারী এদের কি অধিগতি।

এসব হতে যা স্পষ্ট হয়ে উঠেছে তা হলো মানুষের দৈহিক পুনর্বাসন প্রয়োজন, তেমনি প্রয়োজন ভার নৈতিক পুনর্বাসন তা নাহলে মানব জীবনই ব্যর্থ হয়ে যাবে। একথ হীন জীবন নিয়ে বৈচে থাকা মানবতার জন্ত যতুর চেয়েও শোচনীয় হয়ে উঠবে। কারণ মানুষ ভার দৈহিক, নৈতিক ও আধ্যাত্মিক জীবন ষত সুষ্ঠুভাবে গড়ে তোলে, তার সামাজিক জীবন এবং সভ্যতাও তত সুলভ হয়ে গড়ে উঠবে। এর কোনটিকেই অবহেলা করা চলে না।

নৈতিক পুনর্বাসনের কাছটি আরো ব্যাপক, আরো জটিল। এঙ্গ বড় দায়িত্ব হলো আহমদীয়া জ্ঞানাত্মের। কারণ হয়ত মসিহ মওউদ (আঃ)-এর উপর আল্লাহতাবাল। বর্তমান দুনিয়ার দৈহিক ও আধ্যাত্মিক পুনর্বাসনের দায়িত্ব আর্পণ করেছেন। এই দায়িত্ব পালনের সূচন হবে মানুষের মনে আল্লাহর ভীতি জাগৃত করে তোলা। এই জামানাতে মানবতার জন্ত অকর্মনীয় দুর্দোগ্য আসবে সুস্পষ্ট উল্লেখ রয়েছে ইহরত ইবাম মাহদী (আঃ)-এর মারফত প্রেরিত আল্লাহর বাণীতে :

"হে ইউরোপ, তুমিও নিরাপদ নহ। হে এশিয়া! তুমিও নিরাপদ নহ। হে বীপবাসিগণ, কোন কল্পিত খোদা তোমাদিগকে সাহায্য করিবে না। আমি শহরগুলিকে ধ্বংস হইতে দেখিতেছি এবং জনপদগুলিকে মানব শুণ্য পাইতেছি। সেই একমেবাহিতীক্ষণ খোদা দৈর্ঘকাল যাবৎ নীরব ছিলেন। তাহার সম্মুখে বহ অঙ্গ অনুষ্ঠিত হইবাবে। এত দিন নীরবে সব সহ করিয় গিরাহেন। এখন তিনি কর্তৃ মৃত্যিতে স্বীর স্বরূপ প্রকাশ করিবেন। (অপর পঞ্চাশ দেখুন)

চলতি দুনিয়ার হালচাল

মোহাম্মদ মোস্তফা আলী

ভাববার আছে

গত ৩ৱা এপ্রিল ১৯৬৯, স্বানীর পত্রিকাদিতে একটি অচিন্তনীয় ঘটনার কথা প্রকাশিত হয়েছে। দৈনিক আজাদ পত্রিকার ‘একটি আশ্চর্য ঘটনা’ নাম দিয়ে নিয়লিখিত ভাবে সংবাদটি পরিবেশিত হয়েছে :—

হাওড়াবাদ, ২৩। এপ্রিল। গত কল্য এখানে আড়াই বৎসর বয়স্ক জনৈক শিশুর পাকস্তলীতে অঙ্গোপচার করিয়া দুই মের ওজনের একটি টিউমার হয়ে তিনটি মানবদেহ বাহির করিলে চিকিৎসা বিজ্ঞানের ইতিহাসে একটি নতুন অধ্যায় সংযোজিত হয়।

তিনটি দেহের মধ্যে একটি পূর্ণ শিশু ও অপর দুইটি পূর্ণাঙ্গ হাওড়ার পথে।

লিমাকত মেডিক্যাল কলেজ হাসপাতাল সুত্রে বলা হয় যে, শিশু গোলাম নবী বেশ বিত্তুদিন হয়ে পেটে বেদন। অনুভব করিয়া আসিতেছে। সার্জেন আগামী গোলাম নবীর পেটে অঙ্গোপচার করার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেন। তিনি শিশুর পাক-

(অন্তর্মুদ্রীর অবশিষ্ট)

যাহার কর্ণ আছে সে শ্রবন করুক, এই সময় দূরে নহে। আগি সকলকে খোদার আশ্রয়ের ছারাতলে একত্রিত করিতে চেষ্টা করিয়াছি, কিন্তু ভবিতব্য পূর্ণ হওয়া অবশ্যিক।

আগি সত্য সতাই বলিতেছি, এদেশের পালাও ঘনাইয়া। আসিতেছে, নৃহের যুগের ছবি তোমাদের চোখের সম্মুখে ভাসিবে, লুতের যুগের ছবি তোমার স্তুকে দর্শন করিবে।

খেদ। শাস্তি প্রদানে ধীর, অনুভাপ কর, তোমাদের প্রতি কৃণ। প্রদলিত হইবে। যে বাস্ত খোদাকে পরিত্যাগ করে সে মানুষ নহে, কৌট; ত'হাকে যে ডুর করে না, সে জীবিত নহে, যুত।”

‘হকীকাতুল—ওয়ী, ১৯০৬।

স্বল্পতে দুই মের ওজনের একটি টিউমার পান এবং ইহার অভাসের তিনটি মানব দেহ দেখিয়া বিশ্বিত হন।

অঙ্গোপচারে দুই ঘটা পর গোলাম নবী মারা যাই। তিনটি দেহই সংরক্ষণ করা হইতেছে বলিয়া হাসপাতাল স্থুতে বলা হয়।

ঘটনাটিতে বিজ্ঞানীদের জন্য যেমন চিকিৎসা খোরাক আছে, তেমনি ধার্মিকদেরও অনেক কিছু ভাববার আছে। দুনিয়াতে প্রথম মানব কি ভাবে স্টু হয়েছিল, তা সঠিকভাবে বলতে না পারলেও এখন যে মানুষ নাবী পুরুষের মিলন ছাড়া স্টু হচ্ছে না একথ সবাই জানেন। তবে বাপ ছাড়াও কখনো কখনো সন্তান হতে পারে এর দৃষ্টান্ত চিকিৎসা শাস্ত্রে দেখা যাই, ধর্মশাস্ত্রেও উল্লেখ আছে। চিকিৎসা বিজ্ঞানী বলে নাবীদের নিয়ে গে ‘আবহেনু-র টুমা’ (arrhenoblastoma) নামে এক প্রকার টিউমার হতে পারে। এই টিউমার হতে পুরুষের বীর্য স্টু হতে পারে। ঐ বীর্যের হারা নাবীর পক্ষে গর্ভাত্তী হওয়াও (অপর পৃষ্ঠায় দেখুন)

। ইতিহাসে, ধর্মশাস্ত্রে বিশেষ করে কোরআনে বহুজাতির ধর্মসের কথা উল্লেখ আছে। পাপ বাস্তি বা জাতির ধর্মসের কারণ—একথা অস্বীকার করা যাই। পাপে নিয়ন্ত্রিত মানুষ যখন সব সীমানা ছাড়িয়ে যাই এবং অংকারে মনে করে যে নিজের শক্তি বলেই সে সব কিছু করিতে পারে, তখন অঙ্গাহ গহ্বকে সে দাওয়াত দিবে বসে। তখন তার জন্য অনুত্তৃণ ছাড়া বঁচার কোন পথ থাকে না। বর্তমান দুনিয়ার আঙ্গাও তাই দাঁড়িয়েছে। জ্ঞানবিজ্ঞানের সাধনার সাথে সাথে অনুভাপের অঙ্গতে মানব জীবনে নৈতিক ও আধ্যাত্মিক মূল্যবোধ তোলাই সমুহ ধর্মস হতে রক্ষা পাওয়ার পথ। ঘূর্ণীঝড়ে যা ঘটে গেলো। এ হতে এই শিক্ষাই আমাদের প্রথম করতে হবে।



সংবাদ

আহমদ সাদেক মাহামুদ।

বাত্যা দুর্গতদের সাহায্য

হয়রত খলিফ তুল মসিহ সালেম (আই) জামাত আহমদীয়ার পক্ষ হইতে পূর্ব পাকিস্তান গবর্নর রিসিফ ফাণে সাত হাজার (৭০০০) টাকা দান করিয়াছেন এবং বাত্যা পৌড়িত জনগণের প্রতি তাহাদের বিপদে দৃঢ় ও আন্তরিক সমবেদনা জানাইয়াছেন। অত্যাতীত উজ্জ ফাণে চাকা জামাতের বিশ্বালী আহমদীগণের ব্যক্তিগত সারাসারি দান ছাড়া জামাতের গরীব গ্রেহদের পক্ষ হইতে পাঁচ শত (৫০০) টাকা দেওয়া হইয়াছে।

বিগত ১৪ই মে সোমবারের প্রলাপকী ঘুণিখড়ের বিধিস্থ চকা ও ডেমো এবং পার্শ্বস্তী এসাকার সকল আহমদী এবং বহু গ্যার আহমদী প্রাতার সহিত সাক্ষ করিয়া সর্বপ্রথম তাহাদের খোজ খবর লইয়া তাহাদিগের অধ্যে ঝাহারা ক্ষতিগ্রস্ত হয় তাহাদের

(চেতি দুনিয়ার হালচালের অবশিষ্টা)

সম্পূর্ণ। তাতে সন্তানও জয়িতে পারে। তবে একপ দ্বন্দ্ব ধৃষ্টি বিল। এ ধারত বিশ্বে ২০ট ঘটনার কথা চিকিৎসা সংক্রান্ত পরিকাদিতে উল্লেখিত হয়েছে। কোরআন কর্তৃমে হযরত ঈসা (আই) এর পিতৃহীন জন্মের উল্লেখ আছে।

পিতৃহীন জন্মের জন্ম যারা হযরত ঈসা (আই)-কে বিশেষ মর্যাদার অধিকারী মনে করেন তারা ভুল করেন বলেই আমাদের বিশ্বাস। হয়তে ঈসা (আই)-এর উচ্চ মর্যাদা সাভের কারণ হলো তাঁর ন্যুত্ত প্রাপ্তির দক্ষণ। নবুওতের সবচেয়ে আলা দরজা হলো— হযরত মুহাম্মদ (সং) এর। কিন্তু তাঁর পিতামাতা দুই ছিলেন। তাতে স্পষ্টই দেখা যাচ্ছে পিতামাতা থাকা, না থাকার অধ্যায়িক মর্যাদার কোন সম্পর্ক নেই। এ নি঱ে আর আশোচনা বাড়াচ্ছি না।

নিকট আন্তরিক সমবেদনা জানাইয়া প্রাথমিক পর্য রে তাহাদিগকে কিছু আধিক সাহায্য দেওয়া হয় এবং বহু আহতদের চিবিস করা হয়। অভিপ্র দীতিয় পর্যায়ে বিগত ২০ই মে রবিবার সঞ্চাল ৮টা হইতে স্বর্যাস্ত পর্যন্ত ঢাকা জামাত আহমদীয়ার উঙ্গোগে ৫০ জনেরও বেশী খোদাম, আনসার ও আতফুল সেজ্জা সেবকের একদল নাথাল পাড়ার দুর্গত এলাকার ব্যক্তিগত সাহায্য কার্য পরিচালনা করে। ঐদিনে তাহারা তিনট টিনের ঘর নির্মাণ করিয়া দেয়। তন্মধ্যে একট আহমদীর এবং দুইট গ্যার আহমদীর। অত্যাতীত একজন স্থানীয় আহমদী জনাব চাঁপ ছিএও এবং তাঁহার স্ত্রীর পক্ষ হইতে দান কৃত একট জারগার মসজিদের জন্য ভিটা নির্মাণ করা হয় এবং চতুর্সিং নির্ধারণ করিয়া বেড়া দেওয়া হয়। জনাব চাঁপ ছিএও ও তাঁহার স্ত্রীর জন্য

উপরোক্ত ঘটনা হতে এও প্রয়াণিত হচ্ছে যে, পুরুষের পেটেও একপ টিউমার হতে পারে যার দক্ষণ মাতা ছাড়াও মানব শিশু স্টেট হতে পারে। যদিও একপট অতিশয় বিরল। এত বিরল যে এ ঘটনাটই প্রথম বলে মনে হচ্ছে।

বিরল ঘটনা মাত্রকেই মোজেজা বলে গণ্য করা যায় না। মোজেজা সাধে মানব কল্যাণের বিষয়ে জড়িত থাকা একান্ত প্রয়োজন। বাপ ছাড়া সন্তান হলেই যদি নটজুবিল্যা প্রষ্ঠার 'ওঁসজ্জাত' বলে গণ্য করতে হয়, তবে চিকিৎসা শাস্ত্র ইতিপূর্বে যে ২০ট ও বর্তমানে^১ যে অত্যাশৰ্চ ঘটনার কথা বলছে এবং সবগুলোকেই উপরোক্ত মতে ষষ্ঠার ওঁসজ্জাত বলে গণ্য করতে হয়। অথবা তা করা হচ্ছে না কেন? প্রয়টিতে নতুন বরে সবাবই ভাববাব আছে বৈ কি।



ଆମରୀ ବସୁନ୍ଗଗେର ନିକଟ ବୋର୍ଡାର ଅନୁରୋଧ ଜାନାଇତେଛି । ତାହାରା ସାମଗ୍ରିକ ଘୁଣିବାଡ଼େ ଭୀଷଣ କ୍ଷତିର ସମ୍ମୁଖୀନ ହୋଇବା ସହେତୁ ବିପଦେର ସମୟ ଧୈର୍ୟ ଅବଲମ୍ବନ ଏବଂ ଆଜ୍ଞା ହାତ ଦିକେ ଅଗ୍ରମର ହୋଇବାର ଏକଟି ପେଶ କରିବାଛେ । ବ୍ରଦ୍ଦର ଆଦର୍ଶ ଆଜ୍ଞାହୁ ତାଙ୍କାଳୀ ଇହାର ଜ୍ଞାନ ତାହାଦିଗକେ ବିଶେଷଭାବେ ପୂର୍ବକ୍ଷତ କରନ ।

(ଆମୀନ) ।

ବାତ୍ୟ ବିଧିବସ୍ତୁ ଆଧିକ ଗୃହ ନିର୍ମାଣେ ଓ କାର୍ଯ୍ୟକ ପରିଶ୍ରମେର ଦ୍ୱାରା ସାହାଯ୍ୟ ଦାନ ବାତୀତ ଦୁର୍ଗତଦେର ମଧ୍ୟେ ୨ ମଣି ଚାଟିଲ ଆଧ ମଣ ଡଲ, କିଛୁ ବିକୁଟ ଏବଂ ୩ ଶତ ପୁଣାନ କାପଡ଼ ବିତରଣ କରାଇବ ଏବଂ ୧୫ ଜନ ଦୁର୍ଗତ ବାତ୍ୟକେ ଆଧିକ ସାହାଯ୍ୟ ଦେଖିବା ହସ । ତେମନିଭାବେ ଆହତ ଏବଂ କୁଗୀଦେର ଚିକିଂସା କରାଇବ । ଏହି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟେ ଏକ ମାସେର ଜ୍ଞାନ ଏକଟି ହୋମିନ୍ପ୍ୟାସୀ ଦାତତ୍ୟ ଚିକିଂସାଲାଇସ୍‌ରେ ଆପନ କରିବା ଏକଜନ ଦକ୍ଷ ଚିକିଂସକ ନିଯୁକ୍ତ କରା ହସତିନି ଦୈନିକ ମେଥ ନେ ସକାଳ ୮୮୮ ହିତେ ୧୧୮୮ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୁଗୀଦେର ଚିକିଂସା କରିବେନ ।

ଦୈନିକ ଆଲ ଫଙ୍ଗଲ ହିତେ ପ୍ରକାଶ, ଛୁର (ଆଇଃ)-ଏର ସାଥ୍ୟ ଆଜ୍ଞାହାତ ଫଙ୍ଗଲେ ଭାଲ । ପ୍ରିଯ ଇମାରେର ପୂର୍ଣ୍ଣ ଆଶ୍ୟ ଏବଂ ଦୀର୍ଘଯୁବ ଜ୍ଞାନ ସର୍ବାକ୍ଷରଣେ ଦୋରା ରାଜୀ ରାଖିବେନ ।

* * *

ଛୁର (ଆଇଃ) ୪୮୮ ଶାହାଦାତ (ଏପ୍ରିଲ) ମସଜିଦେର ମୋବାରକ, ରବ୍‌ଓରାର ପ୍ରଦତ୍ତ ଜୁମାର ଖୋର୍ବାଜ୍ର ଯାହାରା ଏଥନେ କୋରାନ ଶାରୀଫ ପଡ଼ିତେ ପାଇନ ନା, ତାହାଦିଗକେ ବିଶେଷ ନିଯମ ଓ ଶୁଖ୍ସଗ୍ରାହ ଭିତର ଦିଲା କୋରାନ ପଡ଼ାନୋ ଅତିଃପର ତରଜମା ଓ ତଫମୀର ଶିଖାନୋର ବାପାରେ ଜାମାତର ମଧ୍ୟ ଓ ସିମ୍ବତକାରୀଗଣ, ଆନସାରଜାହ (୪୦-ଏର ଉଥେ' ବୟକ୍ତ ଆହମଦୀଗଣର ସଂସାର), ଖୋଦାମୁଲ ଆହମଦୀ (ଆହମଦୀ ଯୁବ ସଂସାର) ଏବଂ ଲାଜନା ଆମାଟଜାହ (ଆହମଦୀ ମହିଳା ସଂସାର) କେ ତାହାଦେର ଗୁରୁତ୍ୱରେ ମୁହଁରେ ପ୍ରତି ବିଶେଷ ଭାବେ ଦୃଢ଼ ଆକର୍ଷଣ କରେନ ।

ଉଲ୍ଲେଖ୍ୟାଗ୍ୟ ଯେ, ଛୁର ଆକଦମ ତାଙ୍କୀମେ କୋରାନେର ଜ୍ଞାନିତୀର ପର୍ଯ୍ୟାପ୍ତ ମଧ୍ୟରେ ନିଯକ୍ରମ କାର୍ଯ୍ୟାଲିକ । ନିର୍ଦ୍ଦିରଣ କରିବାଛେ ।

(୧) ଯାହାରା ଏଥନେ କୋରାନ ଦେଖିବା ପଡ଼ିତେ ପାରେନ ନା, ତାହାଦିପକେ ତିନ ବ୍ସମରେ ମଧ୍ୟେ କୋରାନ ନାଯେରା ମୁଶ୍କୁର ପଡ଼ା ଶିଥାନୋ ।

(୨) ଯାହାରା ପଡ଼ିତେ ପାଇନ, ତାହାରା ପ୍ରଥମ ଓ ପାର ଏବଂ ସର୍ବଶେଷ ପାରାର ତରଜମ (ଅର୍ଥ) ଶିଥିବେନ ।

(୩) ଯାହାରା, ଅର୍ଥ ଜାନେନ, ତାହାରା ଦଶ ପାରାର ତଫମିର ଶିଥିବେନ ।

* * *

ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପ୍ରାଦେଶିକ ଆମିର ସାହେବ ରାବନ୍ଦ୍ରା ହିତେ ବିଗତ ୨୦ଶେ ଏପ୍ରିଲ ମହିନରେ ଢାକା ପ୍ରତ୍ୟାଵର୍ତ୍ତନ କରେନ । ଉଲ୍ଲେଖ୍ୟାଗ୍ୟ, ତିନି ଗତ ମାସେର ଶେଷଦିକେ ଅନୁଷ୍ଠାନ ମରିଲିମେ ମେଣ୍ଟାଓରାରାତେ ସୋଗଦାନେର ପର ଜାମାତେର କାଜ ଏବଂ ଜୁରୁରୀ ଟିଟି-୬ ସୋଗଦାନେର ଜ୍ଞାନ ତଥାର ଅସ୍ତ୍ର ନ କରେନ ।

ତିନି ଢାକାର ଫିରିବା ଆସିଲା ପରବର୍ତ୍ତୀଦିନେ ବାତ୍ୟଦୁର୍ଗତ ଏଲାକାର ଗମନ କରେନ ଏବଂ ଜାମାତେର ପକ୍ଷ ହିତେ ମାହାଯ୍ୟ କାଜ ପରିଦର୍ଶନ କରିବା ଦୁର୍ଗତ ଭାତାଗଣେର ପ୍ରତି ଦୁଃଖ ଏବଂ ଆନ୍ତରିକ ମମବେଦନ ଜାନାନ ।

* * *

ବସୁନ୍ଗ ଇହା ଜାନିବା ଅତ୍ୟନ୍ତ ଦୁଃଖିତ ହିତେବେ ଯେ, ବିଗତ ୭୯ ଏପ୍ରିଲ, ପଞ୍ଚଗଢ଼ ନିବାସି ପ୍ରବିନ ଆହମଦୀ ଜନାବ ଡଃ ମାଜିଦୁର ରହମାନ ସାହେବେର ବିତୀର ପୁର୍ଣ୍ଣ ଶାଫାରାତୁଲ୍ଲାହ ସାହେବ ପରଲୋକ ଗମନ କରେନ । ଇମାଲିଜାହ, ଓରା ଇଜା ଏଲାଇହେ ରାଜେଟନ । ମରହମ ଅନେକ ଗୁନେର ଅଧିକାରୀ ଛିଲେନ । ଅତ୍ୟନ୍ତ ଅମାରିକ, କର୍ଟଟ, ଅପରେର ମେବାର ଆୟନିବେଦିତ ଓ ଜାମାତେର କାଜେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଉତ୍ସେଗୀ ଏବଂ ଦକ୍ଷ ହୋମିରୋପେହି ଚିକିଂସକ ଛିଲେନ । ଆହମଦୀ ଓ ଗମର ଆହମଦୀ ସକଳି ତାହାର ପ୍ରତି ଗୁଣମୁଦ୍ର ଛିଲ । ତାହାକେ ହାରାଇଲ୍ ଆମରା ସକଳି ଦୁଃଖିତ । ଆମରା ତାହାର ବୁଝ ପିତା ଓ ତାହାର ତେଟ୍ଟି ଭାତୀ ଆବୁ ଆରେଫ ମୋ ଇନ୍ଦିଲ ସାହେବ ଏବଂ ପରିବାରଙ୍କ ମକଳେର ନିକଟ ଆନ୍ତରିକ ମମବେଦନ ଜାନାଇତେଛି । ଆଜ୍ଞାହାତାଲୀ ତାହାଦିଗକେ ମମବେଦନ ଜାମିଲ ଉତ୍ସମଭାବେ ଧର୍ମ ଅବଲମ୍ବନ) ଏବଂ ତୌଫିକ ଦିନ

এবং মংছরের মাগফের ত এবং আমাতে উচ্চস্থান দান করন। আমিন।

সাহায্য-সামগ্রী বিতরণ এবং 'ওকারে আয়ল' (দৈহিক পরিশ্ৰম) -এর মাধ্যমে গৃহ-নির্মাণ কৱা হয়।

* * * * *

পটোখালী নিবাসী চৌধুরী শফীউদ্দীন আহমদ সাহেব একজন প্রবীন আহমদী। দীর্ঘদিন ধাৰণ তিনি পিছীত। তিনি তাহার শৈষ্ট ও পূর্ণ আৱেগ্য লাভের জন্য সকল প্রাতাৰ নিকট খাসভাবে দেৱার আবেদন জানাইয়াছেন। বক্ষ্গুণ তাহার জন্য দোওয়া কৱিবেন।

* * * * *

এত্যতীত; ২৭শে এপ্ৰিল, ব্ৰহ্মবাৰ ঘুণি-বিধৰণ দেমৱা অঞ্চলের নদীৱ অপঃকুলে দুর্গতিৰ ঘণ্ট্যে

চাকা মজলিসে খোদামুল আহমদীৱাৰ উঠোগে ২৭জন বিশিষ্ট সেচ্ছামেবক দল উক্ত রিলিফ কাৰ্যে অংশ গ্ৰহণ কৱে। তাহারা নগদ টাকা পৱসা, মেডিমণ চাউল আধুগুণ ডাল এবং কিছু পুণ্যাতন বস্ত্ৰ বিতৰণ। এত্যতীত, তাহারা আধিক ও দৈহিক পৰিশ্ৰমৰ মাধ্যমে টেট গৃহ নিৰ্মাণ কৱে এবং অপৱ দুইট গৃহ নিৰ্মাণেৰ জন্য দুঃস্থ পৱিবাৰকে আধিক সাহায্য দান কৱা হয়।

* * * * *

লায়েমী চাঁদা (অৰ্থাৎ মাসিক বা অসিয়ত এবং সালানা জলসার চাঁদা) আদায়েৰ বৎসৱ ৩০শে এপ্ৰিল শেষ হইয়া যাইতেছে। এখন পৰ্যন্ত যে সমস্ত জামাত তাহাদেৱ নিৰ্দ্ধাৰিত বাজেট অনুযায়ী সম্পূৰ্ণ চাঁদা আদায় কৱেন নাই, তাহাদেৱ অবশ্য কৰ্তব্য মে মাসেৰ প্ৰথম সপ্তাহেৰ মধ্যে বকেয়া চাঁদা আদায় কৱিয়া দেওয়া, যাহাতে আল্লাহৰ সেই অশেষ অনুগ্রহেৰ অধিকাৰী হইতে পাৱেন যাহা শুধু তাহাদেৱ জন্য নিৰ্দ্ধাৰিতে রহিয়াছে, যাহারা আল্লাহৰ সহিত কৃত নিজেদেৱ প্ৰতিজ্ঞাকে পূৰন কৱেন। “‘দীনকে দুনিয়াৰ উপৱ অগ্ৰাধিকাৰ প্ৰদান কৱিব’” —এই প্ৰতিজ্ঞ পালনেৰ তৌকিক যেন আল্লাহতায়া’লা আমাদেৱ প্ৰতোককে দান কৱেন।

* * * * *

এই বৎসৱ আল্লাহৰ ফজলে পূৰ্ব পাকিস্তান হইতে পাঁচ জন আহমদী আতা ও ভগী ‘হৰ্ব-বয়তুল্লাহ শৰীফ’ পালনেৰ সৌভাগ্য লাভ কৱিয়াছেন। তাহাদেৱ নাম নিম্নে দেওয়া হইল। আল্লাহ-তায়ালা যেন তাহাদেৱ এই চেষ্টা মোৰাবক কৱন এবং দীনেৰ অধিকতৰ খেদমত কৱিবাৰ তৌকিক দিন। (আমীন)

১। জনাব মোঃ আবদুল সালাম সাহেব।

(ইলপেন্টার পাক স্পেশাল পুলিশ চাকা)।

২। জনাব ডাঃ আবুল হোসেন সাহেব, পারবতীপুৰ।

৩। বেগম ডাঃ আবুল হোসেন সাহেবা, পারবতীপুৰ।

৪। এ, জনাব আয়ীম সাহেব, আদমজীনগৱ, চাকা।

৫। বেগম এ, আয়ীম সাহেবা,, „ „ |



ঁ অমী ত্যাগী ক্যাম্প মাঝ চতুর্থ শপি :

বিনামূল্যে বিতরণের পুস্তক

| | | |
|-----|--|--|
| ১। | আমাদের শিক্ষা, | হযরত মীর্ধা গোলাম আহমদ (আঃ) |
| ২। | শ্রীষ্টান সিরাজউল্লাহের | " |
| | চার্টিউ প্রশ্নের উত্তর | " |
| ৩ | রম্ভুল প্রেমে | " |
| ৪। | ঐশ্বী বিকাশ | " |
| ৫। | একটি ভূল সংশোধন | " |
| ৬। | ইমাম মাহদীর (আঃ) -এর আহ্বান | " |
| ৭। | আহমদীয়াতের পয়গাম | হযরত মীর্ধা বশিরউল্লিম মাহমুদ আহমদ (রাজিঃ) |
| ৮। | শাস্তি ও সতর্কানী | হযরত মীর্ধা নামের আহমদ (আইঃ) |
| ৯ | কোরআনের আলো | " |
| ১০। | মোহাম্মদী ঘসীহ (ই রেজী নবীর উত্তরে) | মোহাম্মদী মোহাম্মাদ " |
| ১১। | কলেজা দর্শন | " |
| ১২। | হযরত দেসা (আঃ) একশত কুড়ি বৎসর জীবিত ছিলেন। | " |
| ১৩। | শ্রীষ্টান ভাইদের উদ্দেশ্যে নিবেদন | " |
| ১৪। | তিনিই আমাদের কৃফ | " |
| ১৫। | বর্তমান দুর্যোগময় যুগ মানবের কর্তৃবা | " |
| ১৬। | পুনর্জন্ম ও জন্মান্তরবাদ | " |
| ১৭। | মহা মুসংবাদ | " |

‘পরিবেশন’

জেমারেল সেক্রেটারী

পঃ পাঃ আঞ্চুমানে আহমদীয়া

৪নং বক্সিসবাজার রোড, ঢাকা—১

ঃ নিজে পড়ুন এবং অপরকে পড়িতে দিন ৰ

| | | |
|---|-------------------------|-----------|
| ● The Holy Quran. | | Rs. 20.00 |
| ● Our Teachings — | Hazrat Ahmed (P.) | Rs. 0.62 |
| ● The Teachings of Islam | " | Rs. 2.00 |
| ● Psalms of Ahmed | " | Rs. 10.00 |
| ● What is Ahmadiyat ? | Hazrat Mosleh Maood (R) | Rs. 1.00 |
| ● Ahmadiya Movement | " | Rs. 1.75 |
| ● The Introduction to the Study of the Holy Quran | " | Rs. 8.00 |
| ● The Ahmadiyat or true Islam | " | Rs. 8.00 |
| ● Invitation to Ahmadiyat | " | Rs. 8.00 |
| ● The life of Muhammad (P. B.) | " | Rs. 8.00 |
| ● The truth about the split | " | Rs. 3.00 |
| ● The economic structure of Islamic Society | " | Rs. 2.50 |
| ● Some Hidden Pearls. Hazrat Mirza Bashir Ahmed (R) | | Rs. 1.75 |
| ● Islam and Communism | " | Rs. 0.62 |
| ● Forty Gems of Beauty. | " | Rs. 2.50 |
| ● The Preaching of Islam. Mirza Mubarak Ahmed | | Rs. 0.50 |
| ● ধর্মের নামে রক্তপাত : | মৌর্যা তাহের আহমদ | Rs. 2.00 |
| ● Where did Jesus die , | J. D. Shams (R) | Rs. 2.00 |
| ● ইস ক্ষেত্রেই নবুরূত : | গৌলবী মোহাম্মদ | Rs. 0.50 |
| ● ওষাংকে দৈসা : | " | Rs. 0.50 |
| ● ধাতামান নাবীজিন : | মুহাম্মদ আবদুল হাফিজ | Rs. 2.00 |
| ● মোসলেহ মওউদ : | মোহাম্মদ মোস্তফা আলী | Rs. 0.38 |

উক্ত পৃষ্ঠক সমূহ ছাড়াও বিনামূল্যে দেওয়ার ঘর পৃষ্ঠক পৃষ্ঠিক মজুদ আছে।

প্রাপ্তিষ্ঠান

জেলারেল সোকেটারী

আশ্বামানে আহমদীয়া

মন: বকসিবাজার রোড, ঢাকা—১

Published & Printed by Md. Fazlul Karim Mollah at Zaman Printing Works.
For the Proprietors, East Pakistan Anjuman Ahmadiyya, 4, Bakshibazar Road, Dacca—1
Phone No. 83635

Editor : A. H. Muhammad Ali Anwar.